

**Atracadornan arma a drenta cas y pone arma na cabes di e doño**



**Dos hoben a atraca un homber, nan a agredi'e, nan a ranca su cartera y su celular for di dje**

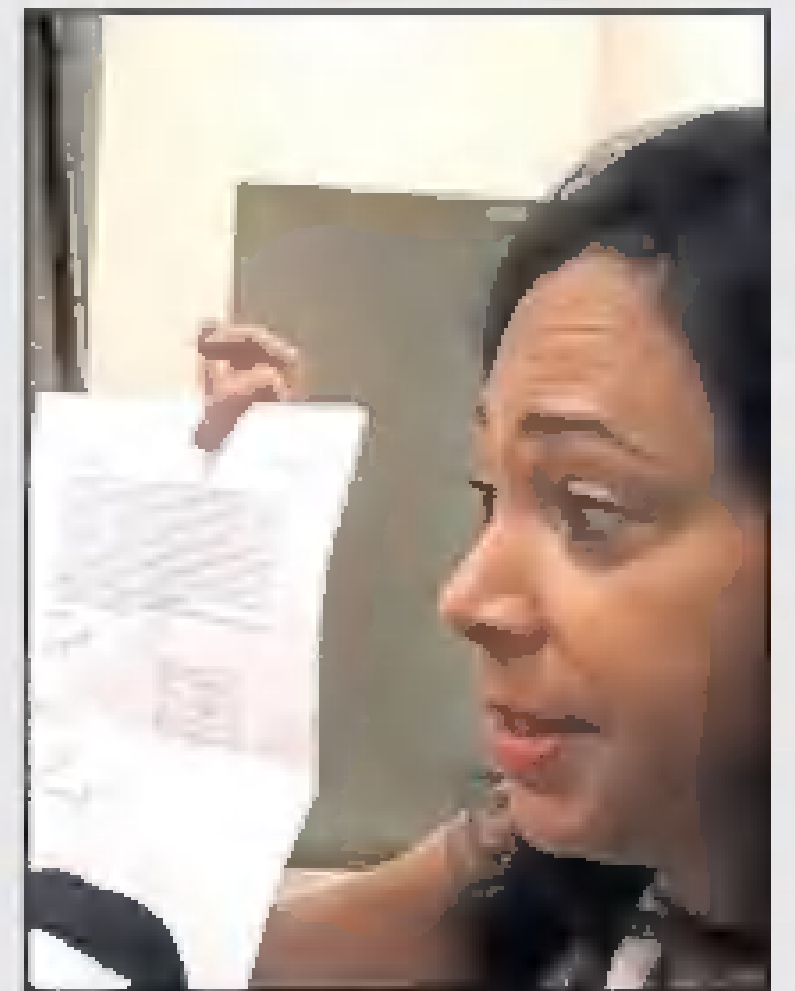


**Sentencia di huez....**

**Sindicato SIMAR a haci abuso di su propio trahador**

**Trahador di 27 aña na Simar a gana caso y awor Simar kier pone sinta patras den skina**

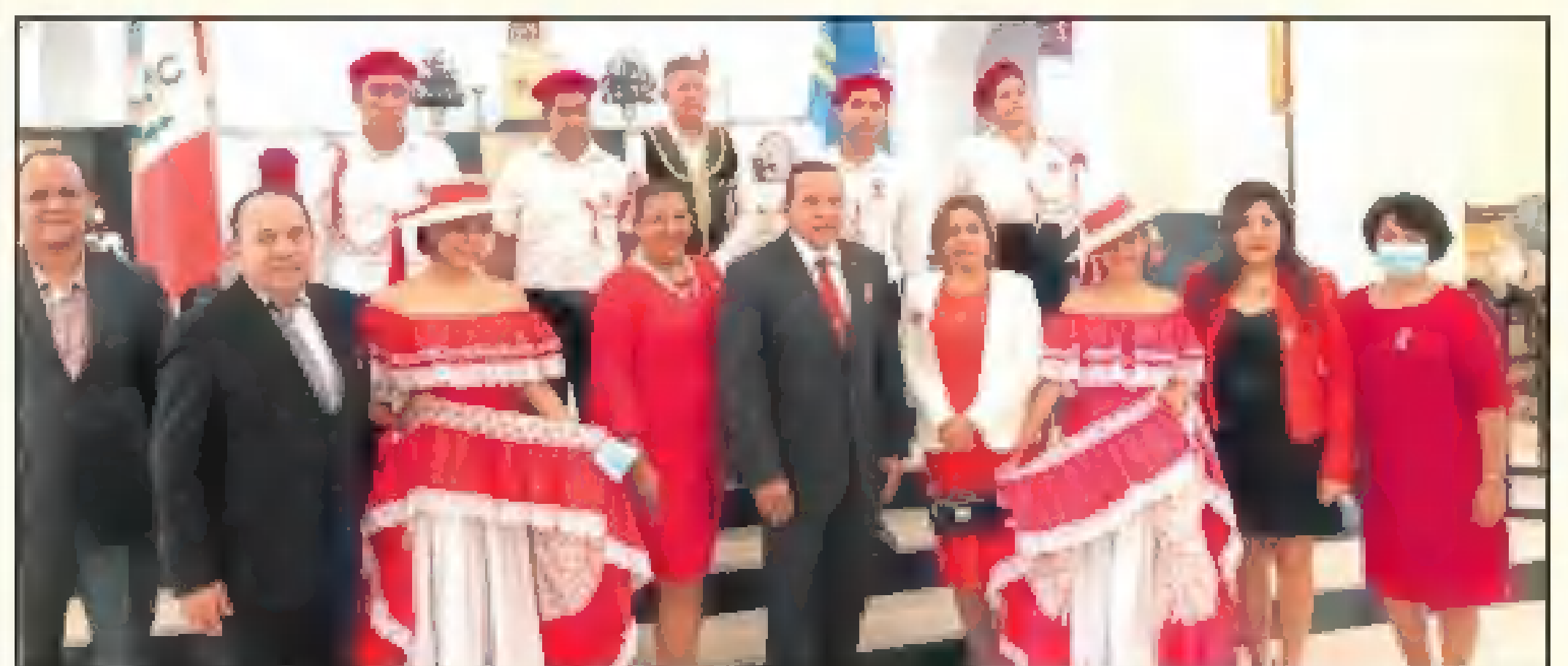
**PARLAMENTARIONAN DI POR A FIRMA CARTA PA KITA NAN SOSTEN DEFINITIVAMENTE NA MINISTER LOPEZ TROMP**



**Candela a cuminsa den un garashi a expande y a kima un gran parti di un cas y auto den Timbalstraat**



**Fundacion Fiestas Patrias Peruano Aruba a celebra 199 aña di Independencia di Peru**  
**Endy Croes a representa Prome Minister di Aruba**





# Casonan mundial di coronavirus ta supera 16 miyon

E cantidad global di e casonan di coronavirus a supera 16 miyon diadomingo, mas di e mita di nan ta den Americas y Caribe.

E 16,212,895 caso ta inclui 648,591 morto na Merca como e pais mas afecta, registrando 4,315,709 infeccion y 149,398 morto.

America Latina y Caribe a registra 4,328,915 caso y 182,501 morto, sigui pa Europa cu 3,052,108 caso y 207,734 morto.

E propagacion di e pandemia ta sigui accelera y a declara mas di 5 miyon di caso desde juli, loke ta representa un tercio di e cantidad total di caso desde cu e pandemia a cuminsa.

E Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta bisa cu a registra mas di un miyon di caso den cada un di e ultimo cinco simannan, cu mas di 280 mil reporta solamente pa dia 24 di juli.

E pais cu e mayor cantidad di morto compara cu su poblacion ta Belgica cu 85 morto pa

cada 100 mil habitante, sigui pa Gran Britaina cu 67, Spaña 61, Italia 58 y Suecia 56.

E cantidad den spiral ta particularmente preocupante pasobra e recuento, uzando e datonan recompila pa AFP di e autoridadnan nacional y e informacion di WHO probablemente ta refleha solamente un fraccion di e cantidad real di infeccion.

Hasta den e ultimo dianan tabata tin un aumento alarmente den e infeccionnan, hasta den e luganan cu parece di a controla nan brote.

Un di nan tabata Australia, cu diadomingo a sufri e dia mas mortal desde cu e pandemia a cuminsa, cu 10 morto y un aumento di infeccionnan nobo apesar di un intenso esfuerzo di ciere.

## Sin vuurwerk

Rond di un cuarta parti di e 16 miyon di caso confirma di Covid-19 na mundo ta Merca, cu a registra mas di 68 mil



infeccion nobo den e ultimo 24 ora.

E mortonan diario a pasa mil durante e ultimo cuater dianan. Despues di un caida den e tasa di transmision na fin di primavera, e pais a mira un aumento di e virus, particularmente na California, Florida y Texas, cu tambe ta preparando pa e prome huracan di e Atlantico di aña.

Na America Latina y Caribe, cu tambe ta representa un cuarta parti di e total di e casonan, e gobiernonan no tin planea pa bolbe na normalidad den un corto plazo.

E celebracionnan di bispo di aña nobo riba e beach di Copacabana na Rio de Janeiro a wordo cancela debi cu Brasil ta enfrenta un crisis di virus den spiral.

Mientras tanto, Europa a informa rond di tres miyon di infeccion, apesar di a habri den gran medida pa vakantie di zomer riba e continente.

Sin embargo, den un decision rapido, gobierno di Gran Britaina a bisa cu e pasaheronan cu yega for di Spaña mester aisla nan mes durante dos siman, despues di un aumento den e casonan den e pais Mediterraneo,

cu funcionarionan di salud, señalando cu bida nocturna ta un posibel culpabel.

Segun e informenan, e medida, efectivo desde diadomingo, a gara su Minister di Transporte Grant Shapps, cu ta di vakantie eyan.

Na India por ehempel, miyones di trahadonan migrante cu a huy di ciudadnan ora cu Covid-19 a golpear, ta bisa cu nan ta demasiado spanta pa bay bek. E di tres economia mas grandi di Asia a reporta mas di 1.3 miyon di caso di e virus y ta e di tres pais mas afecta tras di Merca y Brasil.

## Conseho di Minister a kita cartera di Marisol Lopes Tromp y pase pa Evelyn Wever Croes; Marisol a keda minister sin cartera



Awe pa medio di un decision extraordinario Ministerraad a kita e cartera ministerial di Minister Marisol Lopez-Tromp

Ministerraad a dicidi pa practicamente kita e cartera di Infraestructura y Medio Ambiente for di su mando. Por lo pronto responsabilidad di e cartera ministerial

concerniente lo bai reposa bou di Minister President.

E decision no tabata uno facil, pero tin diferencianan ireconciliabel entre Minister Marisol Lopez-Tromp y varios Minister den coalicion y den interes pa por tin estabilidad y gobernacion efectivo di

nos pais pasonan decisivo mester a wordo tuma mirando e crisis sin precedente mundial cu nos pais ta enfrentando.

Diasabra un comision special cu ta consisti di miembronan di tur tres partido di coalicion lo invita Minister Marisol Lopez-Tromp pa un reunion.

# Historia politico ta ripiti ??

E polemica cu ta tumando lugar entre Minister Marisol Lopez-Tromp y su partido POR den e coalicion actual, ta topico di conversacion ultimo dianan y tur hende tin nan opinion. Entre otro ta bisa cu Parlamento no por bahe como minister den su ausencia y cu mester dune oportunidad pa defende e ponencianan cu tin den su contra. Politicamente esaki enberdad ta lo mas corecto, pero no tur ora lo mas corecto ta e unico solucion, especialmente si mira cu e asunto aki ta den un impase ya di varios

siman sin un solucion y ta un estorbo grandi pa un bon funcionamiento di gobierno.

Tampoco ta e caso cu si Parlamento kita sosten di Marisol den su ausencia, esaki lo ta un precedente of un primicia. E ponencia aki tampoco ta corecto, ya cu esaki a tuma lugar den pasado, aunke bao otro circunstancia.

Na 1988 Aruba tabatin un coalicion di 3 partido: AVP cu 7 asiento, PPN cu 2 asiento y AD'86 cu 2 asiento pa un total di 11. Den transcurso di

e lunanan cu a sigui, tabatin varios conflicto entre e miembronan den e coalicion y dia 18 di oktober 1988, premier Henny Eman a pidi Gobernador pa disolve Parlamento cu a haci cu tur ministro mester a entrega nan retiro.

E decision di Henny Eman a tuma lugar sin consulta cu e partner den coalicion AD'86 y sin consulta cu e Minister di AD'86 sr. Frank Booi kende tabata na Hulanda pa trabao y ta via media mester a tende cu e no ta minister mas den e Gobernacion. Na su



regreso pa Aruba dia 24 di oktober 1988, e tambe mester a entrega su retiro na Gobernador.

E coalicion actual ta entre MEP/POR/RED y no entre Marisol cu e demas partners. E partner den

coalicion ta partido POR y ta POR ta nombra un persona como su minister y si POR ta desea pa remplaza su representante, esey ta su prerogativo y demas partner mester respeta y acepta esaki.

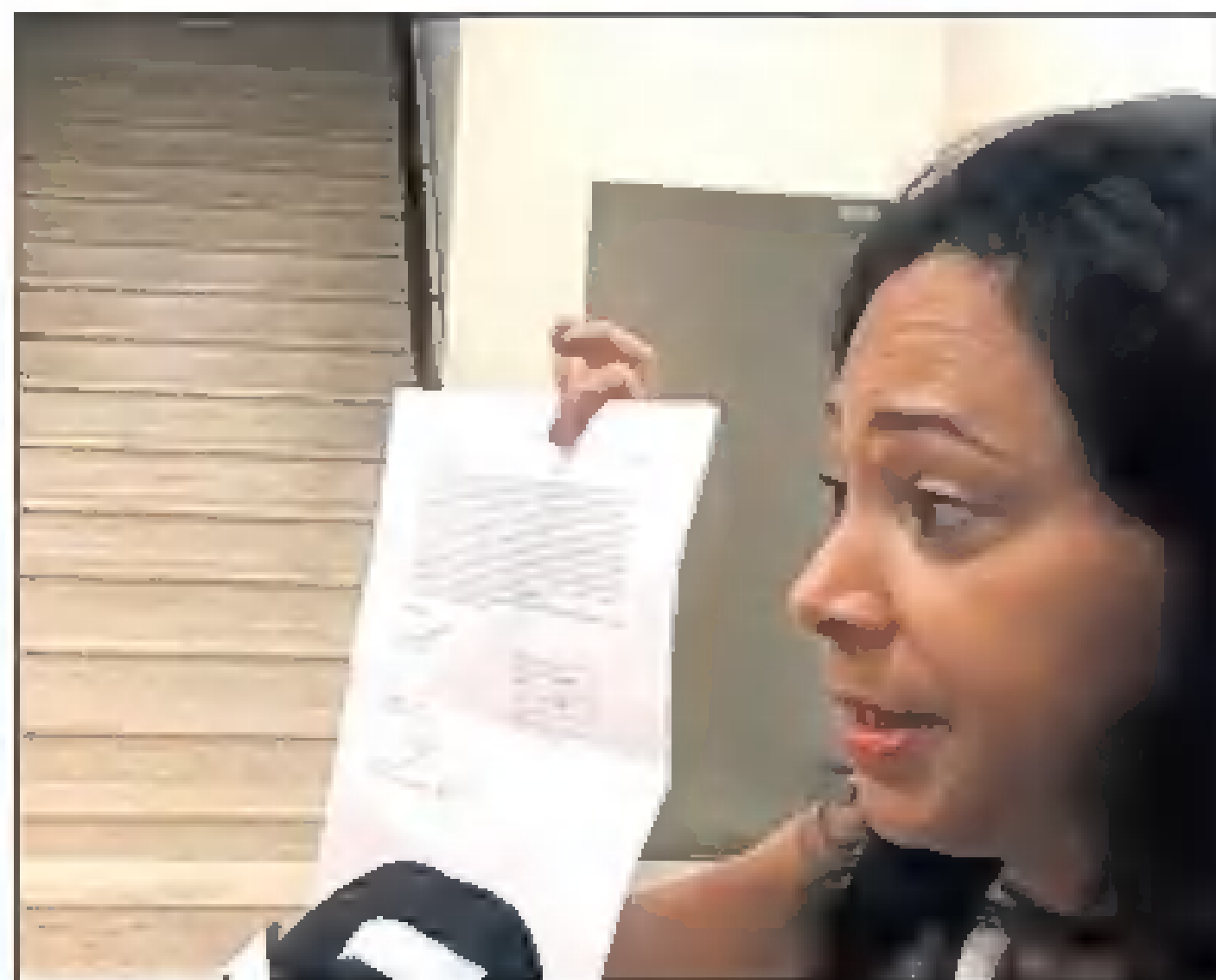
## Parlamentarionan di POR a firma carta pa kita nan sosten definitivamente na Minister Lopez Tromp

Diasabra mainta, durante un reunion di mediacion cu a tuma lugar na Bestuurskantoor, Marisol Lopez Tromp a wordo presenta copia di un carta, unda e dos parlamentarionan di POR, a firma un carta, unda nan ta kita nan sosten definitivamente na Minister Lopez Tromp. E reunion lo bay traha un relato di e situacion y pa asina presenta esaki na Gobierno.

Motibonan den e carta ta bisa:

1. Cu Minister Lopez Tromp ta keda desafia Fraccion di POR y liderasgo di e Partido publicamente,
2. Ta nenga di comunica cu miembronan di fraccion no obstante iniciativa di banda di fraccion.
3. Mal informa riba asunto di Parke Nacional Arikok (Utv/Atv's)
4. Cu Minister Lopez Tromp a ataca lider di Por, Sr. Andin Bikker publicamente riba asunto di spearfishing a base di mentira.

Segun Minister Lopez Tromp, e no ta reconoce cu e situacion di trabao



a bira "onwerkbaar", manera e carta cu e'a ricibi di Prome Minister ta sugeri.

E situacion aki ta reinando desde 5 di Juni 2020 unda POR a kita su sosten for di Lopez Tromp. Despues di esey a haci apelacion pa nan regla e asunto interno. A bini cu un comicion pa intermedia y un reunion entre Bikker cu Lopez Tromp a tuma lugar. A keda palabra cu lo tuma lugar un segundo reunion, cual mester a tuma lugar dia 24 di Juni 2020, riba e mes un dia cu a tuma lugar un inval den caso Flamingo,

cual a haci cu e reunion e dia ey no a bay door y despues no a sigui ningun reunion mas.

Segun e acuerdo di gobernacion entre e tres partidonan, ora cu tin cualke impase o crisis, mester yama un comicion di mediacion. Esaki a tuma lugar diasabra mainta y awor e comicion lo mester traha un relato pa presente na Gobierno. Lo mas probabel ta cu e comicion lo conclui cu no tin solucion pa e situacion y e ora ta keda na Gobierno pa tuma e siguiente paso, pa presenta e caso aki na Parlamento.

24 juli 2020

Su Excellencia,

A base di peticion di coalishon y den interes general a encamina un proceso di mediacion pa explora si por a restaura e confianza di partido y fraccion di POR den minister sra. Marisol Lopez-Tromp, kende a wordo apunta pa partido POR. Sin embargo e proceso di mediacion no a trece ningun resultado, ni persona comun no a muestra mucho interes den e proceso y a keda hiba un actitud cu e no mester di acerca e fraccion cu a sostene como minister, al contrario ela presta di entre otro; a. keda desafia e fraccion y liderasgo di partido publicamente; b. nenga di comunica cu miembronan di fraccion un obstande iniciativa di banda di fraccion; c. a mal informa den e caso di parke nacional Arikok, y pa colmo d. a bay ataca e siman aki sin base entre otro mi persona riba e tema di spearfishing a base di mentira. Dus pa medio di esaki ta participa cu e falta di confianza ta keda existi y cu no tin sentido pa sigui cu e proceso di mediacion. Ademas mi persona en todo momento lo no participa na Ministerraad tambe cu e persona concerni ta ocupa e puesto di minister, debi cu e no ta conta cu e sosten necesario y constitucionalmente no ta existi e concepto di minister independiente.

Pues mi ta constata y expresa despues di consulta cu fraccion, cu Partido POR definitivamente ta retira su sosten na minister Marisol Lopez-Tromp.

Atentamente,

Andin Bikker  
Lider di POR

Dellanire Y. Maduro  
Lider di fraccion di POR

Alvin A. Howell  
Parlamentario di fraccion di POR

Bestuurskantoor  
Minister van Algemeen  
Zaken

Inga: 24 JUL 2020

Verz:

Volgt: 7054



## Corso: Conseho di biahe negativo pa esnan cu kier bay Sint Maarten

Corso a emiti un conseho di biahe negativo pa esnan cu ta desea di biaha pa Sint Maarten. Esey ta nifica cu tur hende awo cu ta bula di Corso pa Sint Maarten, ta haci'e bao di nan propio riesgo.

Sint Maarten a mira un fuerte aumento den e cantidad di infeccionnan di coronavirus den e ultimo dianan, un total

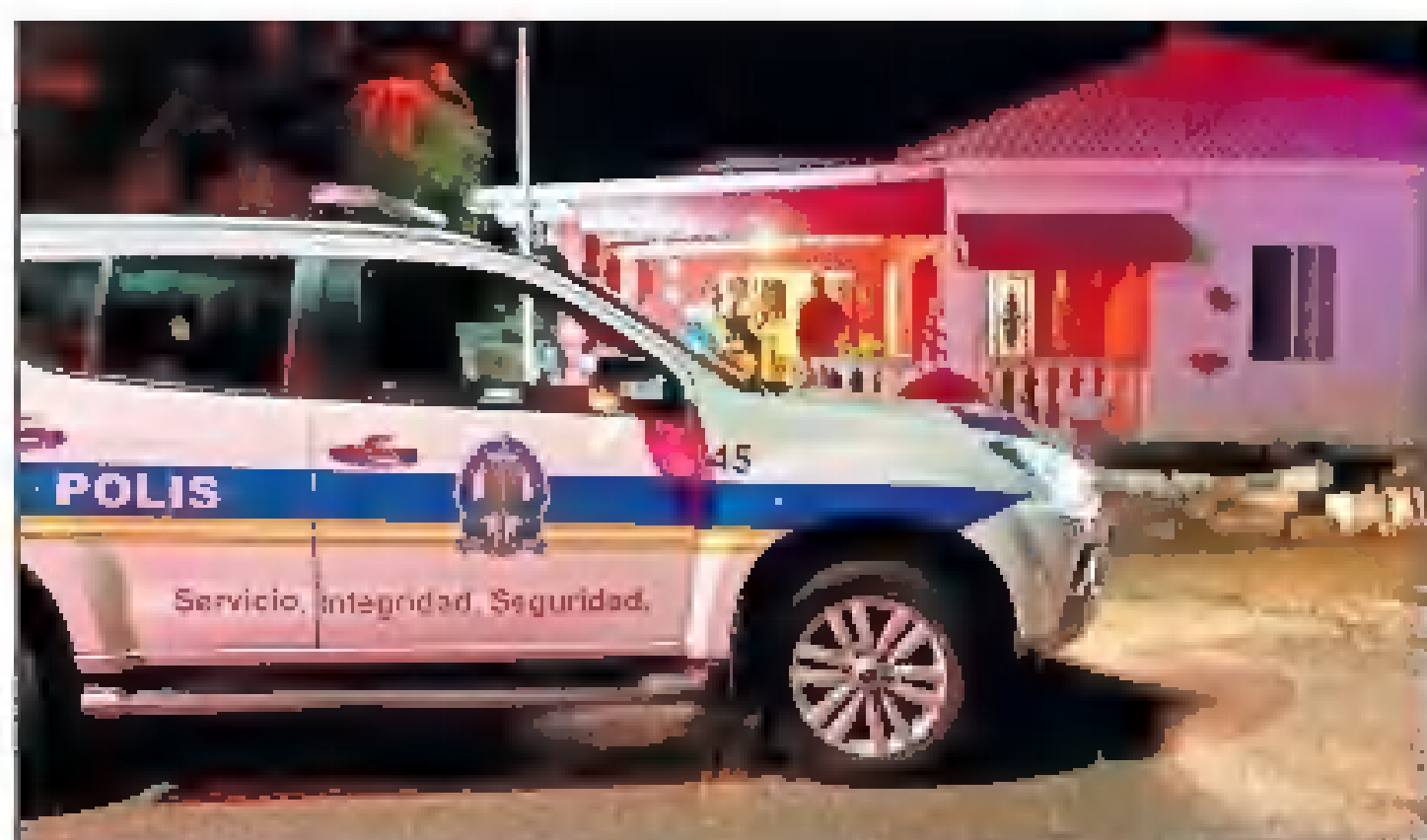
di 18 caso entre diamars y diabierna.

Esey ta referi principalmente na infeccionnan local. Como resultado, Corso ta implementa e conseho di biahe negativo.

Gobierno a anuncia diasabra cu nan ta considerando no admiti mas persona for di Sint Maarten pa Corso.



## Atracadornan arma a drenta cas y pone arma na cabes di e doño



Pos Chikito - Diasabra algo prome cu 8'or di anochi, a drenta un informe di un atraco arma na un cas di famia na Pos Chikito. Mesora a manda polis na e sitio.

Na yegada polis nan a bin compronde cu tabata trata do probablemente dos hende homber hoben, y nan a papia papiamento.

Nan tawata cara tapa, ambos tabata tin un arma di candela cu nan. Nan a mira un bentana habri y a drenta den e cas.

E dos atracadornan aki a dal den duro, nan a baha na awa cu dos cartera bashi, por bisa cu nan a bay atraca un persona cu tabata mas bashi cu nan. E

dos atracadornan a bandona e sitio na pia y a cana bay direccion pabou.

Ambulance tambe tabata na e sitio, debi cu

a haya e doño cu ta un cabayero benta ariba vloor.

Polis tin un fuerte sospecho cu aki ta trata di mesun atracadornan cu diabierna anochi a

atraca un homber na Spaans Lagoenweg.

Atraco team a wordo poni na altura di e sucedido lamentabel aki.

### AVONDHAVO ARUBA

*Darf de uitdaging aan!!!*

2<sup>de</sup> inschrijving AVONDHAVO-VWO

4 augustus 2020

Je kan je nog voor een laatste keer online aanmelden en inschrijven.

Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.

Laatste dag om je in te schrijven voor komend schooljaar is 4 augustus 2020.

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website:

[www.avondhavoaruba.com](http://www.avondhavoaruba.com).

Let op:

1. Schoolverklaringen voor de DIMAS en SVB en andere worden vanaf 1 september 2020 afgegeven.
2. Administratiekosten en examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald. We hebben een swipe-machine voor de maestro-kaart. Cash-geld wordt niet geaccepteerd.

## Sentencia di huez....

# Sindicato SIMAR a haci abuso di su propio trahador

**Trahador di 27 aña na Simar a gana caso y awor Simar kier pone sinta patras den skina**

Tin un caso masha cuestionabel cu a tuma lugar na Sindicato SIMAR. Como un sindicato unda bo prome tarea ta pa defende bo miembronan trahador, ta inlogico cu bo ta defende bo miembronan, pero den cas mes bo ta maltrata un empleada cu tin 27 aña trahando cerca bo.

Den fin di siman SOLO a bin tende cu tin un caso cu a pasa siman pasa, cu ta un berguensa pa mundo Sindical. Peor cu ta bin di un Sindicato cu ultimo dianan tabata den un lucha feroz contra gobierno y ta defende su miembronan y ta exige participacion y respet.

Simar como dunador di trabao na su cede, a kita un trahador cu tin alrededor di 27 aña di servicio pa motibo cu no tin bon cara. Simar na ningun momento a duna e trahador oportunidad pa defende su mes, manera cu un bon dunador di trabou ta suppose di hasi.

Desespera e trahador a busca un otro Sindicato pa defende, unda tampoco Simar a duna honor na nan SEPPA, cu ta su propio companero den lucha.

Caso a bai corte

No a keda e trahador otro opcion cu hiba e caso corte. Huez a duna e trahador y SEPPA rason y Simar mester a tuma e trahador bek na trabou. Tabata pues un retiro inhusto di parti Simar y su presidente Josefina Albertus.

Comosifuera poco, SIMAR no por a traha e pilder amargo, esta e sentencia di huez y manera un mucha maleria, SIMAR a duna ordo pa manda e trahador bay sinta den skina patras. Ta un berguensa hopi grandi pa SIMAR cu netamente mester lucha

pa derecho di trahador y awor a tuma un postura di mucha y ta haci coy muchachada cu nan propio trahador. Bo kier drecha

mundo? Anto bo mester cuminza cu bk mes! Cuminza na trata hende drechi y duna respet pa bo haya respet.



**ATENCION** 

**BO SEGURIDAD TA NOS PRIORIDAD**

**ALERTA PA 'PHISHING' EMAIL FRAUDULENTO**



**NUNCA DUNA**

- BO PIN 
- BO USERNAME 
- BO PASSWORD 
- BO CLAVE DI E-PASS 

**NA NINGUN PERSONA VIA**



EMAIL



TELEFON



CHAT/ONLINE

**BANCO NUNCA LO PIDI E INFORMACION AKI**

**PONE ATENCION ONLINE! TENE CUIDAO!**

**BO INFORMACION SECRETO TA BO RESPONSABILIDAD**

**PROTEHA BO MES DI CRIMEN CIBERNETICO**

 522-3000 [bobancoamigo@cmbnv.com](mailto:bobancoamigo@cmbnv.com)  **Ban Combersa** [cmbnv.com](http://cmbnv.com)

 [cmbnv.com](http://cmbnv.com)  [cmbnews](#)  [cmbnv](#)  [bobancoamigo](#)



## Candela a cuminsa den un garashi a expande y a kima un gran parti di un cas y auto den Timbalstraat



Campanastraat/ Timbalstraat, Tarabana: Diasabra den careda di 11'or y 15 di mainta, a drenta un informacion cu hopi huma ta saliendo for di un cas den Campanastraat, mesora a manda brandweer y polis na e sitio.

Na yegada a bin topa cu e cas Timbalstraat 6, na candela, habitantenan tabata tur desespera para pafu mirando nan hogar kimando, un candela feros cu hopi huma preto.

Dos truck di brandweer a yega na e sitio y tabata trata na combati e candela feros aki. E candela lo a inicia den

un garashi banda di e cas y a expande kimando un gran parti di e cas y tambe e auto cu tabata den e garashi.

Polis a pidi cu urgencia pa presencia di slachtofferhulp mirando cu e habitantenan tabata hopi tristo y desespera, door di a perde un gran parti di nan pertenencia y nan hogar.

Brandweer hopi lihe a sa di domina y paga e candela. Presencia di ambulance a wordo pidi na e sitio pa atende cu un of mas persona y tambe di ELMAR.

**ESAKINAN NO TA POTRET DI BRANDWEER.**



## Aruba a haya un sot'i awacero den weekend Rooi y damnan tabata di fiesta...



Den fin di siman, Aruba a haya un sot'i awacero. Diasabra desde merdia pa atardi awa a yobe

den un poco tempo, pero cu hopi awa. Sitionan cu ta vulnerabel mesora a haya problema cu

awa. Damnan y rooinan tabata di fiesta cu e linternan di awa cu nan tabata transporta.

**Abogado Dello Gomez:**

## No por kita cartera sin un base legal, o sea parlamento y un decreto nacional firma pa Gobernador

**E considera “kitamento di cartera” como acto ilegal**



Via red social  
Abogado Dello  
Gomez, amigo  
y partnet  
di Minister

Pero no por kita sin mas y split cartera sin  
un base legal o sea parlamento y un decreto  
nacional firma pa gobernador.

Mi sa un tiki di ley pero kisas esnan cu sa

mas di ley of esann cu tin mas educacion  
academico legal y aña di experiencia  
cu mi por elabora miho. Diferencia di  
opinion ta sano #BanDisfrutaAwacero  
#FelizWeekend

Andin Bikker den bufete di abogado a emiti un opinion, kisas poco duro encontra di su amigo y colega Bikker.

Dello Gomez ta cuestiona e legalidad pa kita cartera di Minister Lopez Tromp.

E abogado a skibri: Kisas mi no sa mucho di ley. Per nos conoce e LIM, of e ley di Instelling Ministeries cu ta defini e ministerionan cu nos pais conoce. Si ora di un gobierno nobo tin cambio den e ministerionan e LIM mester wordo cambia pa asina e ministernan por tin base legal pa por actua. Tanten cu esaki no pasa e minister meciona den LIM ta keda cu e autoridad.

Sin cambia e LIM no por crea ministerio nobo, no por tin ministerio di Fast Track of Slow Track ni tampoco di ministerio di asuntonan placentero of ministerio di asuntonan invicible y asina mi por sigui. Tampoco nos LIM conoce un minister sin cartera. Por lo tanto den mi parecer e move reciente di kita cartera di un ministro y duna otro carteranan of tareanan nobo ta carece di base legal.

Si un minister no por ejerce su tarea pa motibo di ausencia of malesa e tin un waarnemer, esaki ta regla den ley.

## 60+ ACTIVA & SOCIALISA CU PROYECTO HUNTO GRANDI, GRANDI HUNTO

Cu bo ayudo yenando e encuesta aki nos di Fundacion Movimiento ta Bida lo bay crea un programa inovativo y social pa 60+. Si mester ayudo cu e encuesta aki, por yama 5868651 of 6419272

1. Telefon: ..... Edad: .....

2. Kies e siguiente option (sexo)

☐ Masculino ☐ Femenino

3. Den cua districto sra./sr. ta biba?

☐ Noord ☐ Oranjestad ☐ Sta. Cruz

☐ Paradera ☐ Savaneta ☐ Brazil

☐ San Nicolas

4. Cada pasa cuanto dia sr./sra. tin contacto social?

☐ Tur dia ☐ Cada pasa dia

☐ Cada pasa tres dia

5. Si sra./sr. no ta activo den un grupo social 60+ cua ta e motibo di esaki?

☐ Mi no tin propio auto of otro transporte

☐ Door di mi salud mi no ta durf di sali y ta activo den un grupo

☐ Mi no ta sintimi comfortable den un grupo social 60+

☐ Pa falta di informacion di cua ta e grupo nan activo

☐ Actividad nan cu ta wordo ofresi no ta den mi interes

☐ No ta valido p'ami

6. Den cua di e opcion nan aki bou nos por duna sra./sr. informacion tocante actividad pa 60+?

☐ via radio ☐ via television

☐ via corant ☐ via social media

☐ email

7. Sra./Sr. lo gusta di por haya bishita di un persona 60+ unda cu por papia y sera amistad cu otro?

☐ Si ☐ No

8. Si bo persona ta miembro di un grupo, den cua di e siguiente categoria cu bo ta mas activo?

☐ Musical ☐ Obra di man

☐ Bailamento ☐ Cushinamento

☐ Actividad fisico

9. Cua tipo di actividad bo persona ta kere cu tin falta den bo grupo?

☐ Religioso ☐ Creativo

☐ Social ☐ Actividad fisico

☐ Salud ☐ Informativo "por ehempel computerles of agricultura"

10. Cua ta e actividad cu bo persona ta gusta practica mas?

☐ Religioso ☐ Creativo

☐ Social ☐ Actividad fisico

☐ Salud ☐ Informativo "por ehempel computerles of agricultura"

11. Den cua area actividad fisico of creativo bo persona tin experiencia y lo desea di comparti of lo kier wordo guia den esaki cu un hoben cu tin e mes un interes? (por ehempel piscamento, carpinteria)

**ENTREGA E ENCUESTA PROME CU 14 AUG'20 NA MFA: PARADERA, NOORD, ST. CRUZ, SAVANETAY PARTICIPAPA GANA UN PREMIO ATTRACTIVO!**



# Fundacion Fiestas Patrias Peruano Aruba a celebra 199 aña di Independencia di Peru den un actividad religioso na misa San Fransisco de Asis

Endy Croes a representa Prome Minister di Aruba





# El Secreto de Los Médicos

Dr. Nestor Benítez Bethancourt  
Medico Internista

## Son Peligrosos estos Traguitos de Mas ?

Saludos nuevamente mis queridos lectores y feliz inicio de semana , ante todo quiero disculparme por la ausencia el pasado lunes en el artículo semanal , debido a fallas técnicas ajenas a mi voluntad .

Esta semana les quiero hablar sobre la hepatopatía alcohólica , la cual es una lesión del hígado causada por el consumo excesivo de alcohol durante mucho tiempo, el alcohol que se procesa en el hígado produce químicos altamente tóxicos , los cual pueden dañar las células de este importante órgano, esta lesión produce inflamación y hepatitis alcohólica, la cantidad de alcohol consumida determina el riesgo y la gravedad de la lesión del hígado.

Los síntomas son fiebre, cansancio, ictericia ( coloración amarillenta de piel ) fatiga, un hígado agrandado y doloroso ( hepatomegalia ) para continuar con problemas más graves como ascitis ( líquido en cavidad abdominal ) hemorragias digestivas y deterioro de la función cerebral.

Deseo aclarar que hay diferencias entre el hombre y la mujer, ya que las mujeres son mas susceptible al alcohol y desarrollan cirrosis hepática alcohólica a una edad más temprana y con un consumo menor. La enfermedad ocurre después de años de consumo excesivo de alcohol, el hígado normal pasa a esteatosis ( acumulación de grasa en el hígado) luego a hepatitis y finalmente a cirrosis hepática.

Lógicamente el riesgo de padecer de una enfermedad hepática por alcohol depende en gran medida a la cantidad de alcohol ingerido, pero tambien de otros factores como el estado nutricional , la herencia , la presencia de infección por el virus de hepatitis B o C y la toxicidad por fármacos que se metabolizan en el hígado. Para valorar el funcionalismo del hígado se requieren unos test de laboratorios que incluyan transaminasas, bilirrubina, tiempos, proteograma y la realización de un ultrasonido abdominal.

El único tratamiento eficaz para la hepatopatía alcohólica es el abandono del consumo de alcohol , ya que esto permite la curación de esteatosis y hepatitis alcohólica , mas no así la cirrosis , lo cual ya es irreversible .

Lo ideal es ■ la hora de ingerir licor es tomar mucha agua antes , durante y después , evitar alimentos procesados y azúcar , disminuir el consumo de alcohol a lo mínimo posible y si quiere conservar su buen funcionalismo hepático debe tomar silimarina el cual es un extracto de las semilla de la planta de cardo mariano, se conoce como un potente antioxidante y promueve la regeneración de las células Hepáticas, así como mejora el funcionamiento el hígado y lo más atractivo es que por ser un producto de origen natural no se conoce ningún efecto secundario serio ni interacciones peligrosas.

Así que si usted desea tomar licor socialmente , primero modere la Ingesta de alcohol , hidratase bien y tome silimarina cada 12 horas en asociación con vitamina E 400 mg 1 vez al día , durante un periodo de 4 meses y eso produce un descenso en los niveles de enzimas hepáticas y un beneficio a su salud .

Nosotros los médicos decimos que el alcohol no es malo para el hígado, sino que hay hígados que no son buenos para el alcohol , porque no nos explicamos como hay personas que beben licor en grandes cantidades y no les pasa nada y otras que ingieren mucho menos licor y desarrollan cirrosis hepática, y de allí el dicho que en medicina 2 + 2 no son 4.

Me despido hasta el próximo lunes.



## Homenahe na e base aereo di Eindhoven pa e soldanan cu a muri den e accidente di helicopter den lama



E curpa di e dos soldanan cu a muri ora cu un helicopter di ehército a cay den Lama Caribe, a yega e Base Aereo di Eindhoven diasabra atardi 1'or.

E aviador di 34 aña, Christine Martens y e coordinador tactico di 33 aña Erwin Warnies, a ricibi un homenahe militar.

Despues nan curpa a wordo entrega na nan famia. Ademas di famia y mayornan, alto mando di ehército tambe tabata tey presente na e ceremonia: e minister di Defensa, Ank Bijleveld, secretario di defensa Barbara Visser y e omandante di Forsanan Arma, Rob Bauer.

E presidente di Tweede Kamer, Khadija Arib, tambe tabata tey presente durante e ceremonia na Eindhoven.

"E soldanan cu muri den areanan di mision ta ricibi tal ceremonia," Sidney Plankman, teniente coronel y vocero di e Departamento di Defensa, a splica.

"Diabierna e curpanan a wordo dispidi na Willemstad." Durante e ceremonia, e caha cu e curpanan a wordo hiba pa ocho compañeronan solda. Plankman ta bisa cu tambe ta formando un set honorario. "Un solda cu ta hiba e sabelnan ta cana tras di e caha; un spada militar."

Lo duna un saludo militar final durante entiero. E ultimo biaha cu a paga un tributo militar similar, tabata despues di un accidente na Mali na 2016, caminda cu dos solda a muri.



# Dama saca di apartamento cu polis y deurwaarder



Diasabra anochi mei mei di awacero, polis y deurwaarder a presenta na apartamento di un senjora ya di edad avansa pa sake di apartamento.

Ora ciudadanonan a tuma nota di e noticia di Awe24, varios a yega pa asina duna un man na e señora aki.

E senjora a keda agradici pa e ayudo cu el'a haya.





# Parlamentario Endy Croes: AVP y Daphne na fabor di Rijkswet

## AVP y Daphne Lejuez a boycotea e carta pa Nacion Uni

Parlamentario Endy Croes ta lamenta masha hopi mes cu Parlamento ■ vota dividi riba cartanan pa Nacion Uni, parlamento Europeo y Parlatino. Siman pasa Parlamento den Comision Central (CC) a trata e sintimento di Staten pa hunto notifica Naciones Unie, Parlamento Europeo y Parlatino e trato di Hulanda unda Hulanda kier preciona tanto Aruba, Curacao y St Maarten pa firma entregando gran parti di nan autonomia a cambio di un saco di plaka pior ainda mei mei den un crisis mundial.

### AVP y Daphne Lejuez ■ traciona pueblo di Aruba :

Parlamento di Aruba e siman anterior den forma unanime ■ aproba un mocion pa Aruba no acepta e dos Rijkswetten cual tabata riba mesa pior ainda cu Gobierno Hulandes tabata pusha esakinan di tal forma contra tur transparencia sin cu Parlamento ni por a ricibi esakinan pa

por a repasanan. Desde eynan ■ tuma un postura cu enbista e posicion di Hulanda malusando nan poder den un crisis mundial unda Hulanda kier colonialisa ■ islanan bek estilo West Indische Compagnie manera aña 1621, cu Staten di Aruba lo bay manda cartanan internacional pa splika entre otro Nacion Unie cu e forma di proceder y actua di Hulanda ta contra transparencia, principio di bon gobernacion y ta impugna diferente verdrag nan internacional. Pa nos sorpresa diaranson ultimo momento cu Parlamento a kere cu tanto AVP y Daphne Lejuez lo para tras di nan palabra ■ ■ tuma nota di un buelta bastante raro. Daphne Lejuez a escohe pa No presenta na trabou y asina como miembro independiente no a vota pa esaki. Marlon Sneek den nomber di AVP mester a hasi un jamada di telefoon y a drenta sala bek y ta vota contra pa Aruba manda un carta internacional splikando e actuacion



y actitud di Hulanda. Mi ta 100% cu ta Mike Eman Marlon Sneek a jama y ■ ricibi opdracht pa bay contra paso Mike ta negoshando tras di cortina cu Hulanda pa purba drecha su reputacion di ■ masacre cu el a laga atras pa kisas e bay un eleccion mas.

### Actitudnan asina ta di panlefi cobardia y tracion:

Actitudnan asina Parlamentario Endy Croes ta considera actitud di panlefi, cobardia y

traicion. Parlamento como un entidad autonomo tin e derecho pa splika intancianan internacional manera Nacion Unie e actitud bochornoso di Hulanda hibando un negosacion "eenzijdig" pushando y precionando Aruba cambianan staatkundig a cambio pa presta Aruba plaka anto den 3 dia. Sin embargo na final Coalision ■ aproba sin sosten di AVP y Parlamentaria independiente Daphne Lejuez pa cartanan aki sali pa nan destino.

Uno ■ bay pa Tijjani Muhammad Bande President of the 74th Session of the United Nations General Assembly. Un otro carta a bay pa Mr. David-Maria Sassoli, President of the European Parliament y un di tres carta a bay pa Presidente di Parlatino. Nos lo hasi todo por todo pa savanguardia Aruba. Hulanda mester por trata Aruba cu respet pa nos jega na algo sostenibel. Sperando cu Hulanda recapacita. AVP un biaha mas a mustra su berdadero cara!

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: DECLARACION

Diabierna Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi un carta di Lider di Partido POR y e dos Parlamentarionan di POR informando cu nan ta retira nan confiansa den e Minister di POR, sra. Marisol Lopez-Tromp.

Conseho di Minister ■ tuma e decision di kita ■ carteranan di sra. Marisol Lopez-Tromp y encarge cu un tarea specifico di mehoracion di proceso y reactivacion economico

(fast track), mientras a activa un delegacion pa intermedia, di acuerdo cu ■ Programa di Gobernacion "Hunto Pa Aruba".

Mientras tanto ■ carteranan di sra. Marisol Lopez-Tromp lo bay resorta bou di Prome Minister Evelyn Wever-Croes inmediatamente.

"Mi ta garantisa cu tur e investigacionnan y restructuracionnan lo continua.

Aruba ta den e peor crisis den historia di nos pais.

Ta di lamenta cu e problemanan interno di Partido POR no por ■ wordo soluciona internamente, pero esaki no mag stroba e manejo di nos pais. Nos prioridad awor ta y lo sigui ta, atende cu entre otro COVID-crisis, reactiva nos economia y pone nos pais bek riba pia", Prome Minister a duna di conoce.



GOBIERNO DI ARUBA

## Fundacion Parke Nacional Aruba: E trabou di conservacion como tema principal durante ■ prome “Conservation Week Aruba 2020”

– For di 26 di juli pa 1 di augustus, Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta celebra su prome siman di conservacion, un siman di consentisacion y educacion cu lo wordo ripiti den e añanan nos dilanti.

Natasha Silva, Director di Conservacion, ta splica mas ariba e importancia di un evento asina: “Na FPNA nos a nota un aumento grandi den e interes publico riba ■ tema relaciona cu naturalesa y sostenibilidad, mientras tambe nos ta nota un aumento den menasanan pa e biodiversidad di nos isla y e conservacion di nos habitat y ecosystemanan.”

Mientras su contesta por sorprede hopi, especialmente unda recientemente ■ logra proteha 16 reservanan natural, Sra. Silva ta continua bisando: “Lagami splica un poco mas...”

E desafionan ambiental, ambos local y global, a cambia e manera cu nos ta hiba conservacion di naturalesa na un manera drastico durante e ultimo decadanan.

Cu esaki nos ta pensa riba menasanan global manera cambio di clima y acidificacion di nos lama. Na nivel local nos trabou di conservacion ta keda un desafio si nos tuma nota di e aumento den poblacion humano y turismo, unda esaki ta pone un presion riba e capacidad di carga di nos isla, deterioracion di tera (erosion, salinacion y perdida di fertilidad di e tera), polucion (aire, awa, tera – incluyendo substancianan toxico), desaroyo di nos costanan,

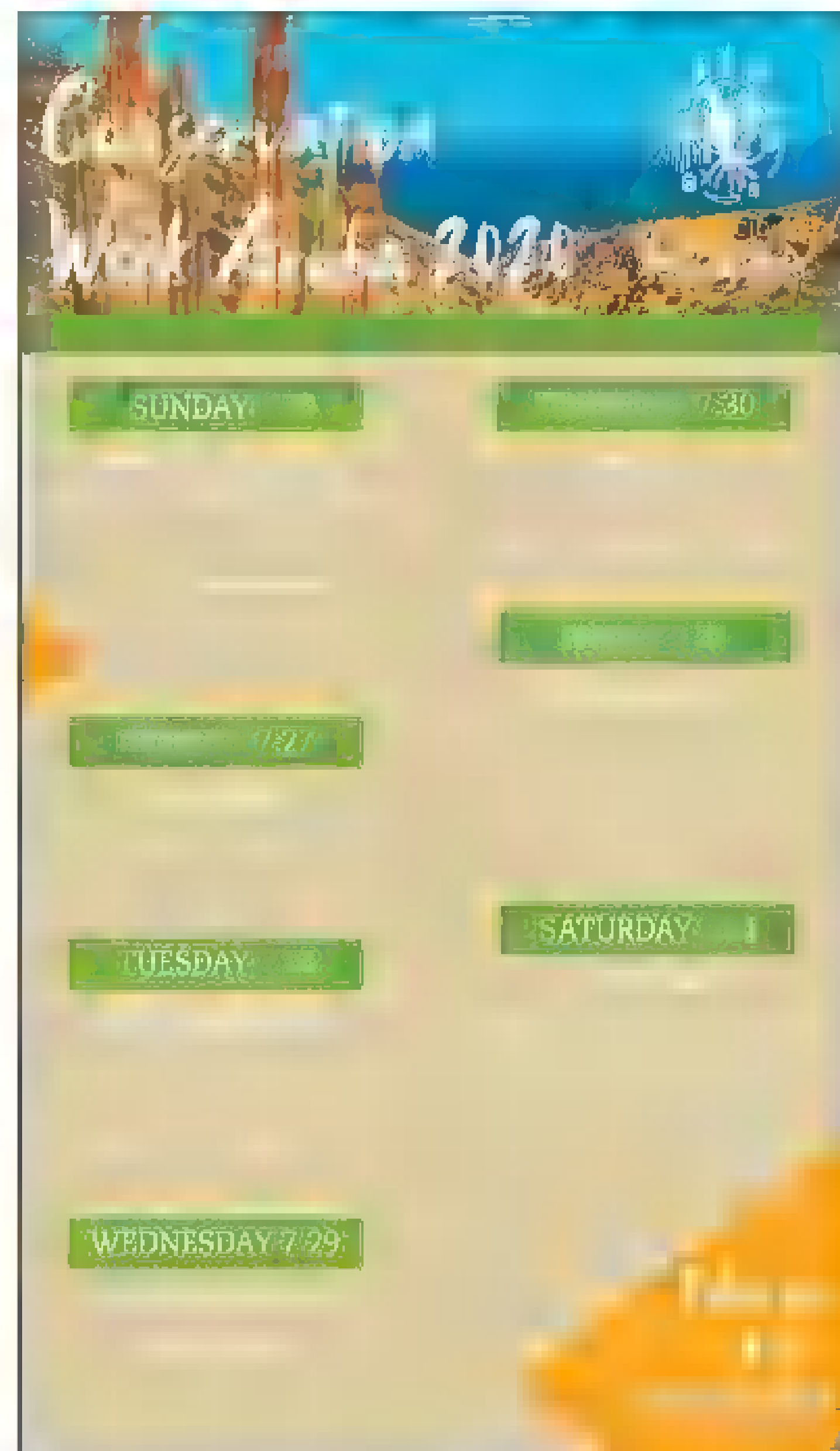
deterioracion di e salud di nos ecosystemanan, sobre pesca, introduccion di especienan invasivo manera, tilapia, boa, sapo y perdida di biodiversidad. E lora y paloma azul ta especienan cu a bira extinto na Aruba, ■ patrisi y conew ta casi bira extinto, sin lubida nos especienan endemic manera e cascabel, prikichi, shoco y varios otro especie di flora y fauna cu ta na peliger di extincion. Sra. Silva ta enfatisa: “Nos mester preveni extincion di nos especienan, cu desaparicion di especienan, nos ta perde un parti importante di ■ identidad Arubiano”.

Na mesun momento tin varios rason pa celebra. Siman pasa, 16 reservanan natural nobo a ser traspasa bou manebo di FPNA. Hunto cu areanan protegi, Parke Nacional Arikok, sitio Ramsar Spaans Lagoen, Aruba su areanan protegi ta contene ecosystemanan y habitat importante manera, areanan di duinen cu un vegetacion unico, paisajenan di nos seronan, areanan di awa y rooi, cual ta hogar pa varios especienan endemico y / of especienan cu ta na riesgo di extincion manera, 10 especie di sternchi, raton di anochi, dori, y otro insectonan manera barbutet, y otro polinadornan. Awo mas cu 20% di nos isla ta protegi y FPNA ta maneha tambe 4 “Marine Protected Areas” dentro di ■ Parke Marino cual ta cubri un total di 6020 hectarea. Maske e por mostra hopi, ta rekeri hopi mas pa asina salvaguardia poblacion di flora y fauna cu ta core

riesgo di extincion.

FPNA ta trahando pa un tempo caba conhuntamente cu Aruba Birdlife Conservation y Global Owl Project, riba un proyecto di Shoco, y lo continua durante e añanan nos dilanti, desaroyando asina proyectonan di conservacion conhuntamente cu partnernan local y internacional. Trahando hunto ta clave, pero e enfoka riba recuperacion di biodiversidad y mehoracion di e salud di nos ecosystemanan so no ta suficiente.

Sra. Silva ta continua: “Como un comunidad nos mester cambia ■ manera di pensa y cuminsa desaroya un comportacion sostenibel. Nos mester mira nos isla como un ecosystema grandi unda nos como humano ta un parti di esaki. Naturalesa no ta simplemente ■ obheto. Naturalesa ta rondona nos tur, y ■ ser humano ta un parti crucial pa naturalesa. E manera di pensa aki ■ ta limita naturalesa pa areanan protegi solamente. Un ehempel di ■ ki ta cu nos por nota cu cascabel, shoco y prikichi ta wordo mira tambe den areanan cu no ta un reserva natural, pero ta wordo categorisa dentro di e “Spacial Developmen Plan 2019” como ‘Natuur en Landschap’, ‘Landelijk Gebied’ y hasta den areanan urbano. E areanan aki di un forma of otro mester ta conecta cu “Green Corridors” pa asina nos fauna por continua cu nan ritmo y viaha natural. Nos por haci un poco mas tambe unda nos ta hasi areanan urbanisa mas rico den naturalesa.



Akinan ta unda nos ta papia den un ekilibrio entre construccion y biba cu naturalesa. “Si nos logra esaki, mi ta kere firmament cu Aruba lo ta un lugar unico y ehempel pa mundo henter”. Ademas, dor di salvaguardia nos recursonan natural lo beneficia economia di nos isla. Destruccion continuo di esaki lo tin un impacto negativo ariba nos economia, incluso nos industria di pesca y nos turismo.

Conservation Week Aruba 2020 ta celebra Aruba ■ naturalesa unico, na un forma diferente, unda lo tin varios evenementonan, presentacion digital cu e expertonan di

conservacion di FPNA, un seso sport riba rednan social y lo culmina cu un “Rough Hike” den naturalesa.

FPNA lo sigi stimula consentisacion general y lo continua cu e trabou duro den e añanan ■ dilanti, contribuyendo asina na un futuro sostenibel pa Aruba ■ hendenan. Sra Silva ta termina: “Aruba su naturalesa ta bunita, unico, fragil y diverso. Dor di maneha menasanan, enfocando riba trabounan di conservacion y traha pa un futuro sostenibel ta responsabilidad di nos tur como ciudadano, gobierno, fundacionan, sector priva y comunidad en general.”



# Segun Marisol el'a wordo gara di sorpresa diabierna den ministerraad cu carta p'e retira

Minister Lopez Tromp a bisa cu diabierna el'a wordo gara di sorpresa den Ministerraad cu un notificacion unda parlamentarionan di POR a kita sosten na su persona.

E mandataria a bisa cu el'a bay Ministerraad cu otro topiconan di agenda, unda lo mester dicidi pa mehora cierto funcionamiento di departamentonan, pero diripiente a presenta un topico riba agenda.

Segun por bin compronde cu Minister Andin Bikker lo a "lock" ministerraad

door di a exigi retiro di Lopez Tromp y na mes momenton a bandona sala di reunion, indicando cu e lo no sinta den ningun reunion unda Lopez Tromp ta sinta.

Despues tin rumor ta bisa cu un otro minister tambe a secunda Bikker y tambe a bandona reunion.

E momento ey a bini un crisis den gubernacion ya cu gobierno ta wordo dirigi door di Consejo di Minister. Cu un consejo di Minister unda ministernan no ta presente, ta haci imposibel goberna.

Ta netamente pa haci gubernacion posibel consejo di ministro a dicidi e ora ey pa temporalmente kita ■ cartera di Marisol pa asina gubernacion por sigui. Mas cu claro cu ■ proximo paso ta pa hiba ■ asunto aki parlamento.

Enttanto Marisol a bisa cu e ta sali pa Hulanda pa hiba su yiu cu ta bay studia. Segun Lopez Tromp a bisa cu e lo bay keda un par di siman na Hulanda, pues no ta un viahe cortico.

Diasabra mainta a tuma



lugar un intermediacion di coalicion, cual comicion ta forma pa Raymond Arends di POR, Robby Croes di RED, Swinda Winterdaal di MEP y hunto cu Ari Swaen. E comicion aki mester entrega nan rapport di

loke nan a constata y entrege na lidernan di coalicion y na Gobierno pa djey por sigui encamina ■ proceso.

Un reconciliacion parece cu no ta posibel.

## Ningun naturalesa den plannan futuro, por costa e islanan miyones

E organisacionnan di naturalesa ta adverti riba perdidan economico mayor si no pone atencion na ■ conservacion di naturalesa y e cambio climatico den e negociacionnan cu Den Haag pa ■ recuperacion di ■ islanan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Por ehempel, e ingreso cu ta obtene directa y indirectamente di actividadnan relaciona ■ naturalesa atraves di (eco)turismo y pesca na Corsou, ta cubri entre 21 y 63 porciento di e producto nacional bruto (GDP) di e isla, segun un articulo publica riba Caribisch Netwerk.

Segun Mark Vermeij, director cientifico di e fundacion Caribbean Research and Management of Biodiversity (CARMABI), ta importante pa naturalesa (proteccion) inclui den ■ paquete di pais cu Hulanda a coordina cu Corsou, Aruba y Sint Maarten, a cambo di prestamonan di emergencia.

"Corsou lo perde casi

400 miyon di dollar na ingreso si e rifnan di coral desapare," Vermeij ta bisa.

P r i n c i p a l preocupacionnan entre e organisacionnan di naturalesa

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), cu ta apoya e organisacionnan aki di ■ areanan di conservacion di naturalesa riba ■ seis islanan di Caribe Hulandes, ta insisti na Reino di Hulanda pa pone atencion na e problemanan ambiental den e discusion riba e apoyo di likides, consideracionnan di resistencia na clima, pa Corsou, Sint Maarten y Aruba.

"Nos ta siguiendo di cerca ■ discusion entre e gobiernonan dentro di Reino di Hulanda riba e apoyo di likides na Corsou, Aruba y Sint Maarten y nos ta hopi preocupa cu dentro di e discusionnan tin un falta di atencino pa medio ambiente, e conservacion di naturalesa y e resistencia di clima di e



islanan," Tadzio Bervoet, director interino di e red ■ bisa.

Debate

Segun Bervoets, mester tin mas debate mas centra pa traha dentro di Reino den e desaroyo di e recursonan necesario pa responde na e problemanan ambiental innumerabel cu Corsou, Aruba y Sint Maarten ta enfrenta como resultado di e cambio climatico. "Esaki mester inclui

apoyo pa mehora e gestion di awanan residual of desaroya strategianan pa proteha e argeana natural cu ta critico pa mitiga e efectonan di e cambio climatico," Bervoets a bisa.

"Crisis climatico mas grave cu e crisis di corona" E director interino ta insisti cu tambe mester pone mas atencino na e apoyo di transicion na un economia haciendo

cu e islanan ta mas resistente na e inevitabel consecucionnan di e cambio climatico.

"E efectonan negativo di ■ crisis climatico por ta mas grave pa e islanan di Caribe cu ■ crisis di corona y por lo tanto, e conservacion di e recursonan natural mester ta den e centro di e discusionnan riba e reforma di e islanan," Bervoets a bisa.

## Turismo: Ocupacion den hotel ta abao te asina leu

Miembronan di e Asociacion di Hotel y Turismo di Aruba (AHATA) ta spera un recuperacion gradual y lento di turismo.

Sin apoyo, mayoria di e empresanan no lo logra. AHATA ta conclui esaki for di un encuesta entre hotelnan riba e recuperacion di turismo y na e progreso di e ocupacion.

E encuesta ta haya cu e recuperacion ta lento y gradual.

E tasa di ocupacion promedio spera pa juli ta sigui ta di nuebe por ciento. Hotelnan ta predici un tasa di ocupacion promedio di diesocho por ciento pa augustus na Aruba, cu un crecimiento gradual na un tasa di ocupacion di cuarenta por ciento na december.

Indicacionnan ta muestra cu hotelnan di timeshare tin un tasa di ocupacion mas halto na juli, calcula den un promedio di 35 por ciento.

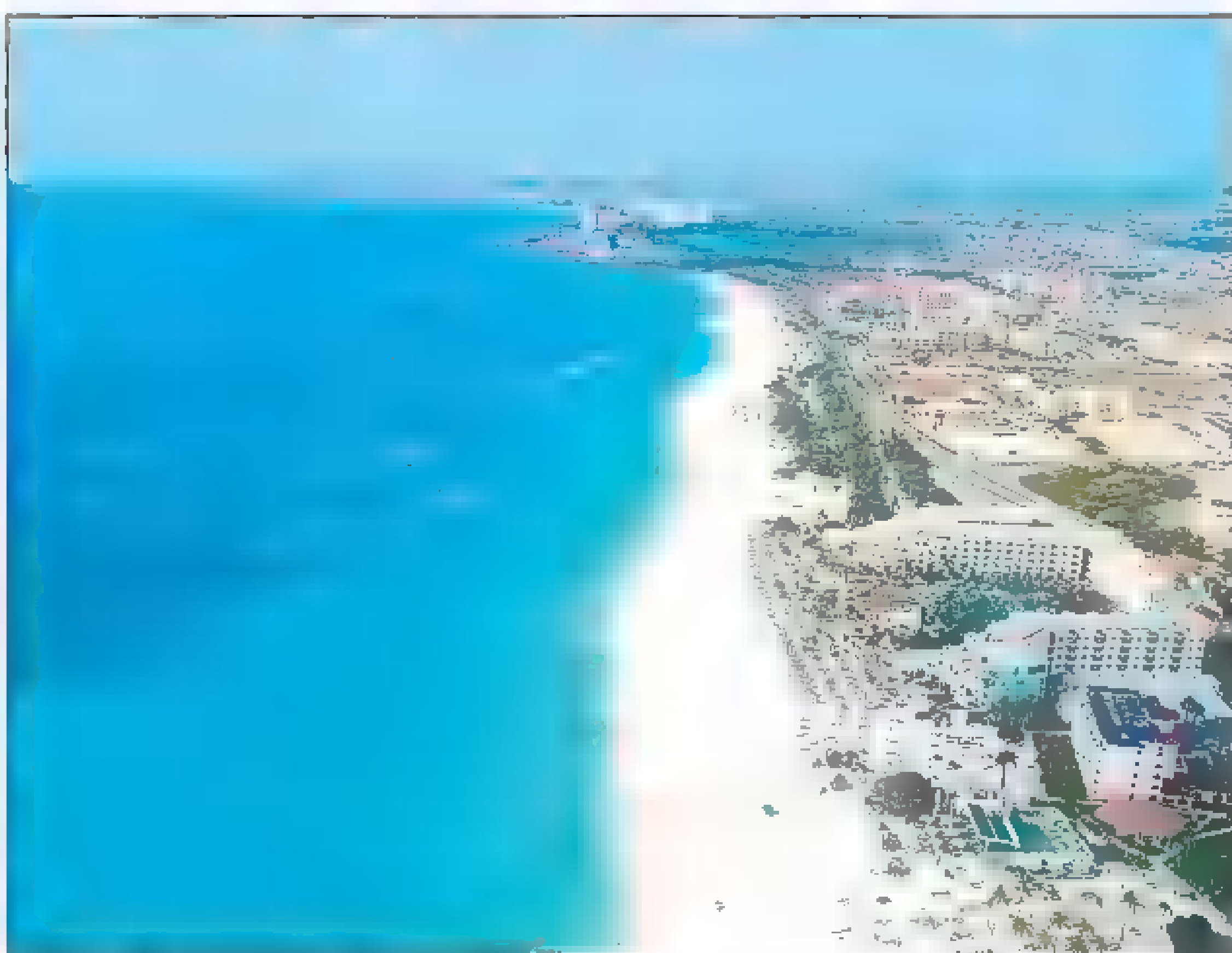
E caminda pa recuperacion ta largo y empresanan relaciona cu turismo lo tin cu paga e costonan cu ta excede ■ ingresonan durante algun tempo.

Programanan manera subsidio salarial ta permiti e empresanan pa sobrevivi y mantene trabao.

"E nomina ta solamente un segmento di e costonan di un empresa, pa cual e subvencion solamente ta yuda parcialmente. Sin embargo, sin e subsidio salarial durante e periodo di recuperacion, hopi compania mester declara bancarota of restructura nan operacionnan," segun CEO di AHATA, Tisa LaSorte.

Desde cu Aruba a habri bek su fronteranan aereo dia 1 di juli mas di dies mil pasahero a baha.

Mas di 7 mil di nan ta turista. Esey ta



loke director di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tjin Asjoe-Croes, ■ bisa.

Aruba a habri bek su fronteranan dia 1 di juli pa bishitantenan di Hulanda, Canada y gran parti di Caribe.

Merca tambe ■ ricibi

un bon bini desde dia 10 di juli. Personanan cu ta desea pa biaha pa Aruba mester realisa un coronatest prome cu nan salida of haci ■ test na nan yegada.

Casi 3 mil persona a wordo sometí na coronatest

na aeropuerto. En total, ■ registra 14 infeccion activo riba e isla.

Segun Tjin Asjoe-Croes, e isla tin un politica estricto encunto di e testnan. "Como resultado, ■ cantidad di infeccionnan ta abao."

## Dos hoben a atraca un homber, nan a agredi'e, nan a ranca su cartera y su celular for di dje



Spaans Lagoenweg, Pos Chikito: Diabierna den oranan di anochi presencia di polis a wordo pidi pa un caso di atraco riba e caminda di Spaans

Lagoenweg. Mesora a manda un patruya na e sitio.

Na yegada enberdad nan ta topa cu un homber,

e ta splica polis cu e la caba di traha y a pasa na un restaurant busca un cuminda prome cu e bay cas, e tabata canando den Spaans Lagoenweg bayendo cas cu su cuminda den man, e la wordo sorprendi pa dos persona hoben.

E dos hobennan aki a atak'e, nan a ranca ■ cartera y su celular for di dje, durante e lucha e homber a wordo herida y benta riba vloer. E dos atracador nan a sali bay direccion panort.

E homber a keda benta abou, habitantenan di Spaans Lagoen a sali bay yuda e homber, nan a lant'e y ■ yama polis. E homber



tabata herida y tabata tin mester di asistencia medico.

Ambulance tambe a presenta na e sitio, despues cu nan a trata ■ homber na e sitio a transport'e pa hospital

pa un tratamiento mas avansa.

Mientrastanto polis na e sitio a tuma tur datos y a pasa e caso aki den man di Atraco Team.



## Parlamentario Endy Croes: Mientras Paisnan den America ta celebrando nan Independencia Hulanda kier colonisa Aruba robando nan Libertad

Parlamentario Endy Croes ta hopi preocupa cu ■ situacion actual unda Hulanda ta precionando Aruba pa via un Rijkswet bay den direccion di un entidad esta Caribische Hervorming Entiteit ( CHE) pa asina por bin na remarke pa haña ayudo financiero.

### Peru ta celebra dia 28 di Juli 199 Aniversario di Independencia:

Mientras paisnan den Americas ta celebra cu un orguyo imenso nan libertad, Aruba ta den discucion cu Hulanda pa no wordo colonialisá bek. Asina nos por menciona Colombia a celebra 208 aña di independencia recién, Venezuela 208 aña, Ecuador 209 aña, Mexico 209 aña, Republica Dominicana 175 aña, Peru diamars awor 28 di Juli lo celebra 199 aña di nan Independencia. Den e Himno di e paisnan aki bo por scucha e palabranan y sentimiento di orguyo y alegria cu ta reina y e respet pa esnan cu a atravesá e caminda y lucha pa libera nan pueblo. Ora nos hasi un analisis riba esaki nos ta constata cu Hulanda por ehempel ta hasiendo hopi maluso di ■ Pademia esta corona virus pa oprimi un pueblo pa “roba” su autonomia y libertad.

### Nos nu tin miedo di cambio pero trata ■■ cu respet:

Con Henk Kamp y Knops por a hinka den nan cabez pa laga nan amigo politico Koert Buiren traha un rapport, kende ta esun cu a bin cu e idea pa un Entiteit anto casi sigur Koert mes lo ta e Voorzitter di e Entiteit ( CHE) aki. Koert Buiren ta un economista cu a desmantela Antillas entre 2008-2010 y ta

mesun amigo di Henk Kamp y Knops kende a lanta Economisch Bureau Amsterdam ( ECA) na maart 2019 y na october 2019 a haña un contract misionario pa skirbi un rapport riba e islanan. Pues Koert a cobra capital pa skirbi tur ■ Landspakketten y e mes lo bay cobra salario magestral pa luna pa ehecuté dado caso esaki bay door. Asina Kamp y Knops kier bypass hasta tweede kamer pa bom algo contra tur proceso democratico decente cu nan unico menasa cu Hulanda No lo presta plaka si no “teken bij het kruisje”. Situacion ta berdad ta penoso pero cu Hulanda of sin Hulanda nos lo sali afor. Na 1986 nos no a ría pa nos Status Aparte momento cu Lago a bay.

### Aruba ■■ tin problema cu hervorming y gobierno ■ adelanta riba esaki caba:

Aruba no tin problema cu reforme (hervorming) y mediante nos Promer Minister a inicia cu diferente reforme caba entre otro reforme fiscal. Kops mes den un entrevista a admiti esaki y a bisa zowel gevraagd als ongevraagd hervorming Aruba a adelanta riba esakinan. Pues e Landspakketten no mag di ta un problema pero mas cu klaro lo tin algun issues pa ahusta den eseynan. Tristo ta e manera cu Hulanda kier implementa esaki pushando Aruba cu esaki mediante un Rijkswet minando asina Aruba su autonomia ja cu 3 Hulandes ( entre otro Koert Buiren) lo tumatur desicion na Den Haag, drenta cumpra shares den tur compania estatal y keremi aki 10 aña tur Directeurnan y Staff ta Hulandes. ■ rekesitonan cu cualkier ciudadano mester pa drenta den un of otro funcion lo bay ta di



tal manera cu ta Hulandes so lo bay cualifica y ocupa e posicionnan aki te hasta den gobierno. Cu tur repset pero Arubiano boso cuida lokual ■■ tin paso tempo lo muestra nos e berdadero cara di Hulanda. Ta tempo pa nos uni y pensa Aruba na promer lugar. Mientras Hulanda ta probecha di algun ciudadanonan cu No a soda pa nos autonomia y ta malusa nan pa nan purba crea desunion pa asina Hulanda pusha su plan masacre sin mucho resistencia. Si Hulanda kier juda ■ Statuut actual tin tur ingrediente pa nos por jega na acuerdo pa por traha hunto. Solamente respect mester di parti Hulanda pa esaki funciona. Aruba nos ta para dilanti un cruzada hopi importante pa cu historia y futuro di nos pais. Cu Papa Dios ilumina nos tur pa por logra un salida elegante y favorable pa Aruba.

## Depresion tropical Gonzalo a causa inundacion na Boneiro

E sistema di tempo asocia cu e Depresion Tropical Gonzalo ■ haci cu awa a cay bastante den un tempo relativamente cortico na Boneiro.

For di banda di merdia te cu merdia tempran esaki a causa basta inundacion riba e isla diasabra.

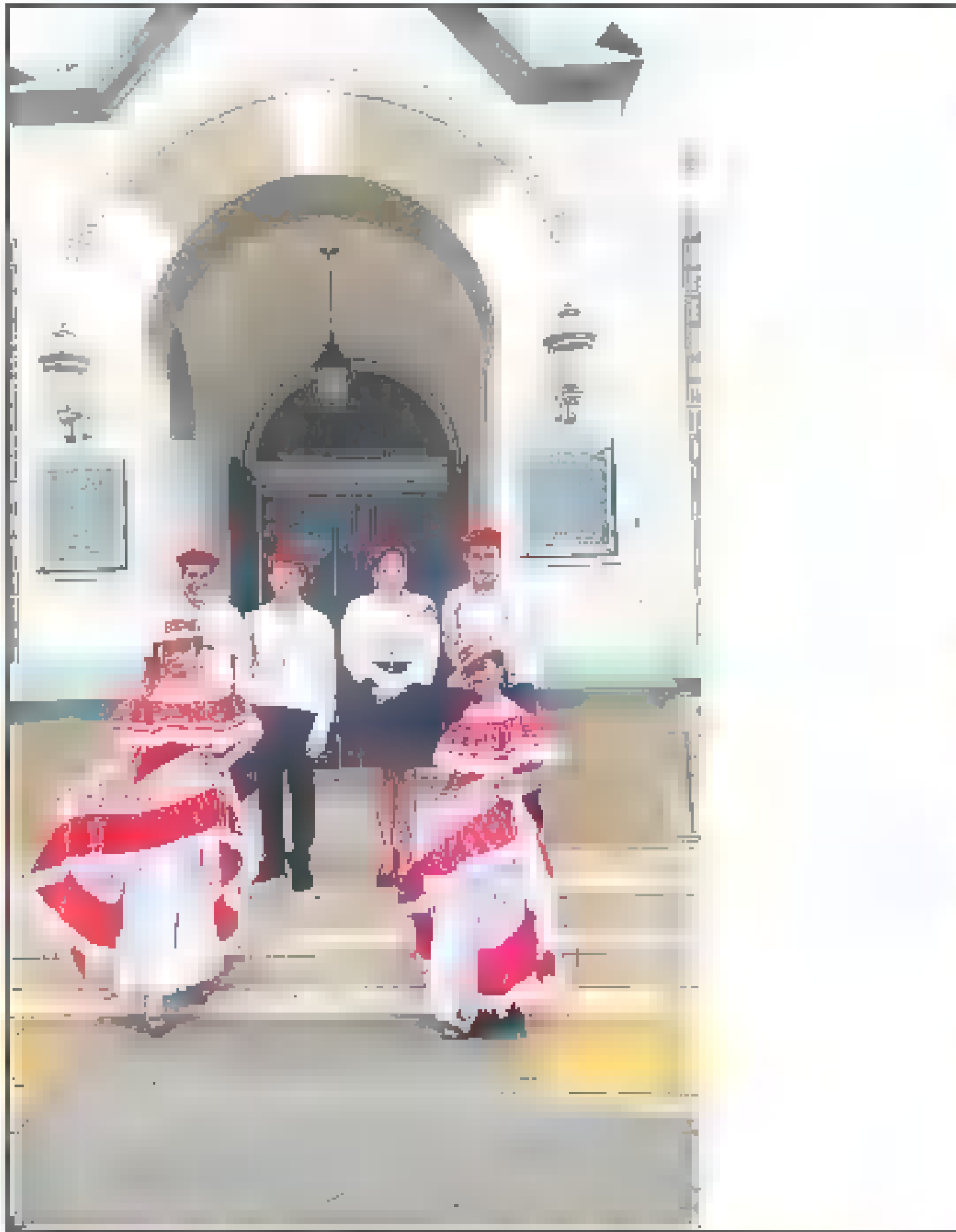
Un poco despues di 2'or di merdia, polis a haya su mes ta cera e caminda cu ta bay den ■ area di parkeo central di Kralendijk.

Un otro area afecta tabata e caminda for di Hato pasando den e centro rond di e marina. Den algun punto autonan di baina por a pasa debi na e nivel halto di awa.

Varios pronostico di tempo a bisa cu awasero lo paralisa e entro pa merdia, pero cu pronto esaki lo pasa pa diadomingo mainta.



# \*PERUANOS ORAN POR SUS DEUDOS Y RECUERDAN A SU PATRIA\*



La Fundación Fiestas Patrias Peruanos en Aruba, organizó Actividades Cívico Patrióticas en Oranjestad y el día de Ayer 26 de Julio Celebró una Liturgia conmovedora contando con autoridades de Gobierno, Ministros, Parlamentarios y la

Asociación del Cuerpo Diplomático instalado en Aruba.

El contenido Litúrgico era recordatorio a su \*DÍA NACIONAL\*, en su 199 Aniversario de Independencia, así como honrar en Oración a sus connacionales

que han sido víctimas de la \*PANDEMIA MUNDIAL\*, y otros que encuentran hospitalizados.

Los reportes llegados a la Fundación del \*MINSA\*, Ministerio de Salud del Perú, su país va con 17,800 muertos, 315,000 infectados y 240, 000 dados de Alta.

La presencia de Sr. Endy Croes, miembro del Parlamento de Aruba y del diplomático Sr. Edwin Abath, Sr. Mike Eman, líder político, Sr. Arthur Dowers, miembro del Parlamento de Aruba fue notoria en la Parroquia San Francisco de Asis.

También ■ hizo una

oración breve de silencio por la desaparición trágica de un Familiar del Residente Carlos Fernandez Feijoo.

Una vez más, la Fundación Fiestas Patrias Peruanos en Aruba avanza en sus Actividades Cívico Patrióticas!



# TURISTANAN TA CUMPLIENDO CU INSTRUCCION, INCUMPLIMIENTO CU POR PRESENTA TA WORDO ATENDI DEBIDAMENTE

For 1 di juli cu Aruba a cuminsa habri su frontera gradualmente te cu dia 21 di juli, un totaal di 10155 pasahero a yega nos dushi pais di cual 7875 ta turista y 2280 ta residente y personal di aerolinea.

Di e total di pasaheronan cu a drenta 13 ■ test positivo pa covid-19 na aeropuerto. E cantidad di positivo ta simbolisa solamente 0.13 %.

Tambe por conclui cu di e 10155 turista y residentenan cu a yega Aruba 10142 a cumpli cu tur medida implementa y a logra drenta nos pais cu un minimo riesgo di contagio.

Crisis team y gobierno ta traha abase di datos y ta haci evaluacion continuamente pa adapta ■ maneho si ta nesecario. Abase di evaluacion haci por conclui cu Aruba ta haciendo un hopi bon trabou y asta ta sirbi como ehempel pa otro paisnan.

\*Situacion actual.\*

Di 14 casonan activo cu tin te na e momenton aki; 5 ta residente y ■ ta bishitante y tur ta isola sea den nan propio cas si ta residente y si ta turista na un sitio special asigna pa ATA. Te awor no tin transmision local. Esnan den isolacion y cuarentena ta wordo monitorea y turistanan te awor ta colaborando cu e proseso aki y tin tur comprension pa cu nos medidanan.

Si surgi caso di desobediencia na e instruccionnan duna, DVG ta investiga e caso y si ta asina cu a viola e instruccion sea turista of residente lo tin consecuencia pa esnan concerni. Realidad ta si cu DVG no por ta tur caminda ■ mes un momento pa eherce control,

ta keda na cada persona concerni pa mantene su disciplina na e reglanan stipula.

Gobierno di Aruba, DVG y Crisis Team ta sigui traha duro, pa mitiga ■ riesgo lo mas posibel, pero mester ■ colaboracion di un y tur pa nos por sigui ta exitoso den control di ■ virus.

## HOTLINE

## 744-5444

## CAPT'E Y MAND'E

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di COVID-19 na Aruba pa 27 di Juli 2020			
SITUACION	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Positivo	119	107	12
Negativo	6345	-	-
Activo	14	5	9
Recupera	102	99	3
Getest	6464	-	-
Getest na Airport	3657	-	-
Morto	3	3	0

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

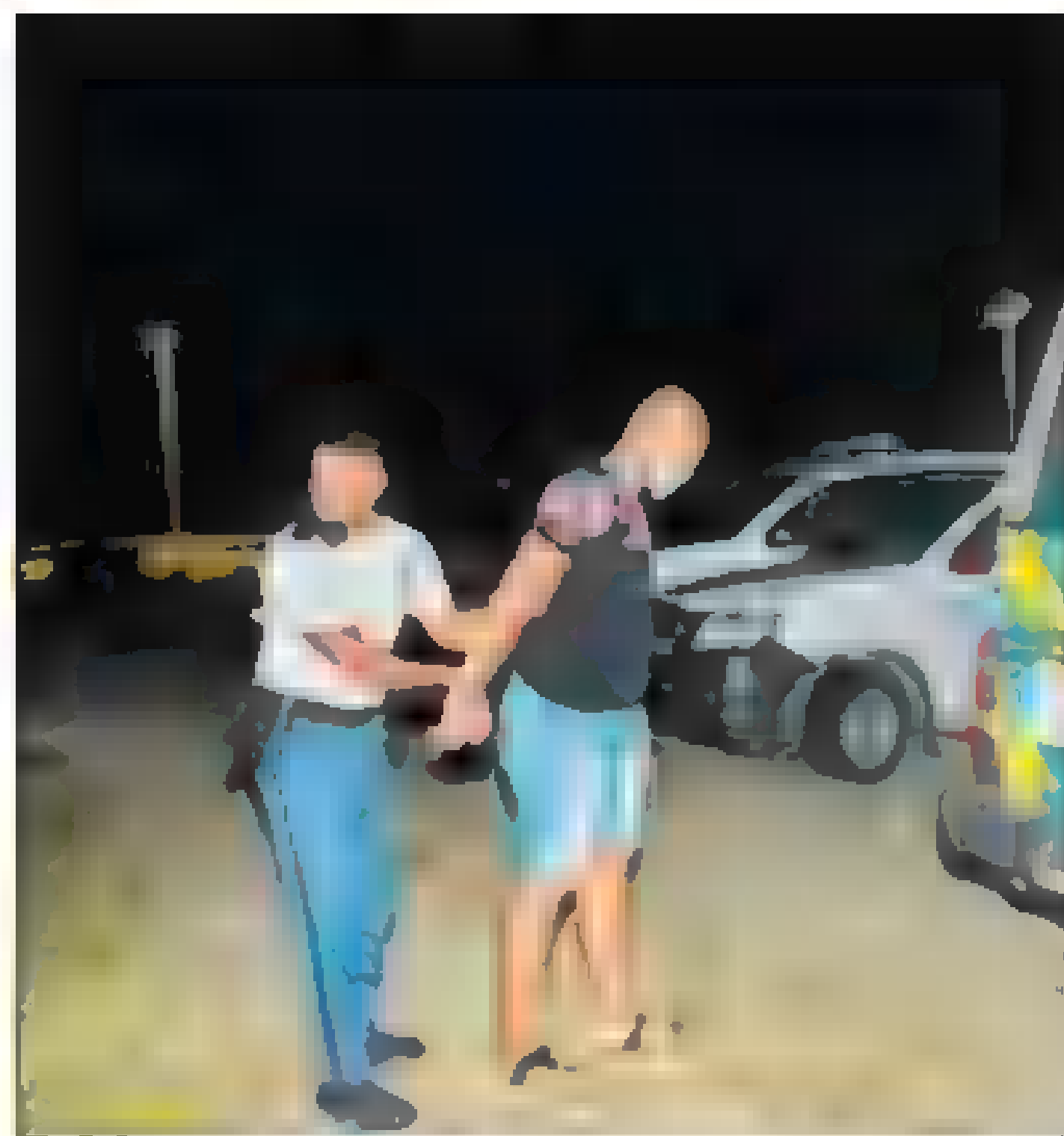
30FT

**PRIJS DI HANDEL**  
≡ 150-175-200-250

\*PRIJS ■ ■ ■ DI KI TIPO ■ SUSHI

**YAMANOS NA:**  
560 3500 OF 563 4201

# YIU HOMBER DETENI, DESPUES DI A AGREDI Y HERIDA SU MAMA



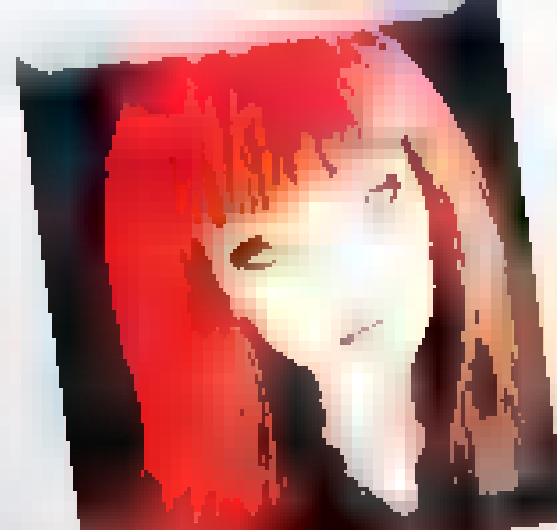
Bushiri Complex - Diadomingo marduga pa mas o menos 12:40 polis a bay un adres den e compleho di casnan na Bushiri, eynan un yiu lo a maltrata su mama. Na yegada polisnan a wordo muestra unda nan mes-

ter bay.

Ora polisnan a drenta na e adres indica nan a haya e señora mama cu un kap na su frente parti drechi. E señora a splica polisnan kiko a pasa y mesora a bay over na detene e yiu homber.

Ambulance tambe ■ wordo pidi pa trata e herida cu e señora a ricibi. Transportwagen ■ presenta y ■ hiba e yiu homber deteni warda di Playa, unda e lo wordo presenta dilanti un Sub Fiscal pa despues e wordo encarcela pendiente mas investigacion

## KARINA BEAUTY & STYLE



OFRECEMOS SERVICIOS EN UÑAS ACRILICAS , MANICURE, PEDICURE, PELUQUERIA EN GENERAL , CORTES, BARBERIA, KERATINA, TINTES, MECHAS, BLOWER, DEPLACION (FACIAL Y CORPORAL) PESTAÑAS, MASAJES RELAJANTE, REDUCTOR, DRENAJE LINFÁTICO

FACIALES LIMPIEZA PROFUNDA

**OFERTAS DE LOCURA!**

LUNES Y MARTES: - 30%

EN TODOS NUESTROS SERVICIOS

MIÉRCOLES:

CEJAS (WAX + PIGMENTO) POR 15FL

JUEVES: FULL SET DE UÑAS ACRILICAS POR 50FL

VIERNES: BLOWERS EN 35FL



SHIRIBANA 12B, DIAGONAL A SUBWAY - COMUNICATE AL 7449314 O 5689596 Y RESERVA TU CITA

Abona na **SOLO** Pueblo awor!

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of

e-mail: nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrego den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



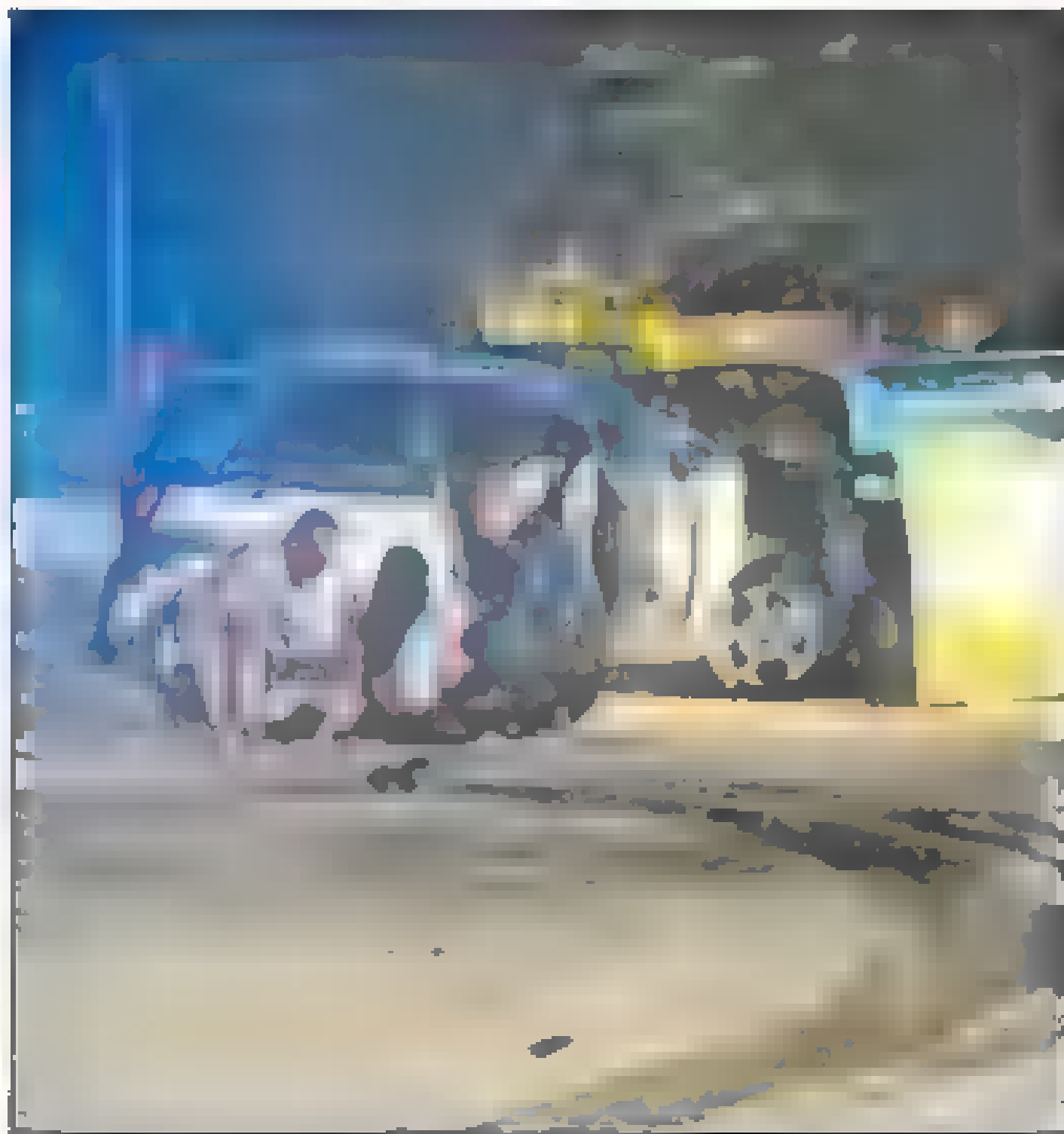
# PATRAS DI CALIFORNIA LIGHTHOUSE, UN UTV A BOLTER Y A CAY RIBA MAN DI UN PASAHERO

Hudishibana, California Lighthouse: Diasabra den oranan di mainta presencia di polis y ambulance a wordo pidi un poco pariba di California Lighthouse, pa un UTV cu a bolter y un persona a keda herida. Na yegada polis nan bin topa cu ■ persona herida cu tabata keha di dolor na su man y a bin comprende cu un grupo di algun hoben a bay offroad cu UTV y pa un of otro motibo, un di e UTVnan lo a bolter y

a cayriba man di un di ■ pasaheronan. Ambulance a presenta na e sitio y personal di ambulance a trata e persona, muy probablemente ■ victima lo a kibra su dede. Ambulance a transporta e victima pa hospital pa un chequeo medico mas avansa. E polisnan na e sitio a tuma tur datos di e sucedido, e daño material tabata minimo.



## VELOCIDAD HALTO Y ALCOHOL A HUNGA UN ROL DEN UN ACCIDENTE NA KEITO CU UN HERIDO Y HOPI DAÑO MATERIAL



Keito: Diabierna algo pasa di 11'or di anochi a sosode un accidente basta fuerte riba e caminda di Keito na altura di Marietje Printing, mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance cu hopi urgencia. Hopi liher patruyanan di Noord y di Strandpolitie a yega na e sitio. Na yegada nan a bin topa cu un Kia Picanto pega contra un container di sushi y dos dama riba suela pafu di e auto. Polis a nota cu un di e damanan tabata herida y tabata keha di hopi dolor na su curpa. Mesora e polisnan a pidi pa presen-

cia di ambulance cu hopi urgencia. Polis cera e caminda pa asina cuminsa cu un investigacion. Un ambulance a presenta na e sitio, e paramediconan mesora a bay trata ■ dama cu tabata riba vloer y cu tabata kehando di dolor na su curpa, nan ■ prepar'e y hopi lilhe a transport'e pa hospital. Un di dos ambulance a presenta na e sitio, pa haci un control medico cu ■ otro dama. For investigacionnan a sali na cla cu e Kia Picanto tabata biniendo cu velocidad hopi halto for di



pazuid bayendo direccion noord. Na dado momento e chauffeur a perde control, e la baha caminda y a hala na su man robes bay dal contra un Suzuki Swift shinishi cu tabata staciona eybanda. Despues a bay dal contra e cura di Marietje Printing, e la sigui bay dal contra un otro cura y na final a bay dal contra e container di sushi. E pasahero tabata e dama cu tabata herida. E otro dama cu tabata tras di stuur a keda deteni pa core auto bou influencia di alcohol y pa ocasiona e accident aki cu hopi daño

material.

E dama chauffeur a wordo transporta pa warda di

Shaba. Takelwagen a tow ■ auto y a hib'e na warda di polis.

## HOTLINE

744-1111

CAPT'E

Y MAND'E



## PANAMA TA DESIGNA E DANES CHRISTIANSEN COMO DT DI SELECCION

E Federacion Panameño di Futbol (FEPAFUT) a anuncia diaranson cu e Danes Thomas Christiansen lo ta e director tecnico di e seleccion Centroamericano pa e proceso di Mundial di 2022 na Qatar. E stratega di 47 aña lo tuma luga cu e Argentino Americo "Tolo" Gallego, a laga vacante na april, na kende FEPAFUT a rescindi e contract debi na un restructuracion den e organismo cu ta dirigi futbol na Panama. "E Comité Ejecutivo di e Federacion Panameño di



Futbol a defini cu e stratega Danes Thomas Christiansen, ta e elegido pa di-

rigi e seleccion nacional," FEPAFUT a informa den un comunicado.

"Cu e decision aki ta pone den marcha e proceso di negociacionnan contractual entre FEPAFUT y e tecnico Christiansen pa comanda Panama cu miras pa Copa Mundial di Qatar 2022," e Federacion ■ agrega. Panama lo ta e prome experiencia di Christiansen na frente di un seleccion. Na nivel di club, el a dirigi na Chipre AEK Larnaca y APOEL di Nicosia, Leeds United di e di dos division di Inglaterra y Royale Union Saint-Gilloise di e di dos division di Belgica.

Como futbolista el a hunga na Spaña cu e filial di Barcelona, cu e clubnan Osasuna, Real Oviedo, Villarreal. Den e di dos division di e pais aki, el a milita cu Real Sporting de Gijon, Racing Club de Santander y Terrassa. Ademas e tabata delantero di Panionios di Grecia, di e Danes Herfolge Boldklub y di e Alemannan VfL Bochum y Hannover 96. Cu VfL Bochum e tabata e maximo goleador di Bundesliga na 2003 cu 21 gol.

## ORGANISACION TA CANCELA REUNION DI LIGA DIAMANTE NA GATESHEAD



E reunion reprograma di Liga Diamante cu lo mes- ter a tuma luga na Gateshead dia 12 di september, a wordo cancela debi na e pandemia di coronavirus, e federacion Britanico di atletismo a confirma diahuebs. "Cu tristesa nos ta anuncia cu e Gran Premio di Muller Gateshead proponi pa september, awo lo a wordo cancela oficialmente," un comunicado conhunto di e entidad cu ■ Consejo di Gateshead a bisa. "E medidanan gubernamental introduci na principio di e aña aki debi na

e Covid-19 a impedi e progreso di e actualisacion di e instalacionnan den e Stadion Internacional di Gateshead," e comunicado a agrega ria e prueba, programa originalmente pa dia 16 di augustus. E kalender di atletismo a wordo gravemente afecta pa e pandemia di Covid-19, cu entre otro cosnan a ogliba e apasamento di e Weganan Olimpico di Tokyo te cu otro aña.

E reunionnan di Liga Diamante di London, Rabat, Zurich, Paris y Eugene tambe a wordo cancela.



**WARAPA**  
GARDEN • LANDSCAPE • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

# Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

# awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS  
# 7460815



# NUMBER 3

## SOLO Pueblo

Lotto Merdia JULI 26 2020	Lotto Anochi JULI 25 2020	Lotto Merdia JULI 25 2020
<b>CATON</b> Sorteo # 2925	<b>CATON</b> Sorteo # 7093	<b>CATON</b> Sorteo # 2924
<b>7890</b>	<b>9752</b>	<b>8981</b>
<b>5468</b>	<b>6791</b>	<b>7345</b>
<b>8101</b>	<b>0100</b>	<b>6637</b>
<b>BIG 4</b> Sorteo # 2925	<b>BIG 4</b> Sorteo # 6137	<b>BIG 4</b> Sorteo # 2924
<b>9764</b>	<b>4480</b>	<b>0042</b>
<b>10FF</b> Sorteo # 981	<b>10FF</b> Sorteo # 842	<b>10FF</b> Sorteo # 980
<b>7943</b>	<b>7184</b>	<b>4601</b>
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 2925	<b>ZODIAC</b> Sorteo # 4896	<b>ZODIAC</b> Sorteo # 2924
<b>0611</b>	<b>1206</b>	<b>0583</b>
<b>Piscis</b>	<b>Piscis</b>	<b>Scorpio</b>
JULI 26 2020		
		<b>08-09-13-15-27</b>
		<b>61.000,-</b>

## SE RENTA

apartamento en palm beach noord con patio y espacio para parkiar vehicula . Metro prep-ago para dos personas

## FOR RENT

large studio appartement at palmbeach long term. Prepaid electricity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



# FOR SALE

Toyota passo 2008 .  
6800 fl negociable  
5694343 66km



Accent 2018 40km  
5694343



Elantra 2017  
5694343  
for test drive



CHEVROLET EQUINOX 2017  
afl. 45,000.00  
Financiable

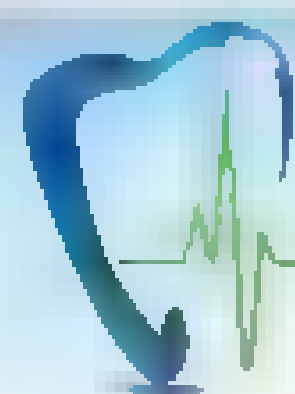


Apartment semi muebla  
Ta consisti di 1 camber 1 baño  
Sala y cushina.  
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove,  
Queen Bed, Sofa y mas.  
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!  
Meter di coriente separa!  
Noord (Montaña) di supermercado.  
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)  
For info Cel: 7360037

SOLO Pueblo

## CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



# SOLO SALUD



## Con pa come bon si mi kier laga carni un banda

Pa ta un vegetariano, mescos cu ta un vegan, ta tendencianan social cu ta wordo fundamenta den laga carni un banda, den e base di cierto motibonan manera maltrato animal of door di temanan di salud. Ambos tendencia cada biaha ta fomenta mas. Expertonan nutricionista a mustra con un dieta ekilibra mester ta basa riba cantidadnan ekitativo cu ta inclui tur e nutrientenan. Miho bisa, lo saludabel ta come di forma variabel den e cantidadnan necesario y consehabel. Si bo a laga un banda algun alimento, manera por ehempel carni, bo mester haci'e teniendo na cuenta algun aspecto pa bo organismo no resenti.

Nos ta come hopi carni? Segun e estidop ANIVES, cu a tuma laga door di e Fundacion Spaño di Nutricion, aproximadamente un 2% di e poblacion na Spaña a stop di come carni di forma diario. Di e mesun manera, den e estudio aki ta haci referencia na e hecho cu 12% di e poblacion di e pais ano no ta come carni procesa. Tin cu menciona, e personanan vegano, es decir, personanan cu no ta come ni carni, ni pisca, ta coresponde na un 1% di e poblacion Spaño. Di un otro parti, a wordo publica e resultadonan di otro estudio unda cu ta mustra un reduccion di e poblacion Spaño cu ta consumi carni cora; un 43% di e Spañonan a reduci su consumo. Pa stop cu carni no tin consecuencia pa bo salud, bo por sigui e consehonan aki. Di tur forma, bo mester ■ con



cada persona ta diferente y tin necesidadnan nutricional distino, lo mas recomendabel den tur e casonan ta pa haci un cambio gradual, hunto cu un profesional cu por guia y compaña bo den e proceso aki. Tanto na Spaña, como den otro luganan di mundo, consumo di carni cora y carninan procesa a baha den e ultimo añanan.

Come otro proteinanan Na prome laga, ta importante tene na cuenta cu mester sigui consumi proteina cu ta bin di otro alimentonan. Por ehempel, si bo no ta vegano, webó por ta un alimento proteico y cu vetnan saludabel cu por substitui otro alimento di origen animal. Lo mas recomendabel ta 4 webó pa siman, of si ta bon 2 blanco di webó pa dia. Si bo tin e opcion, semper lo mas conveniente ta scoge webonan organico, di galiña cu no a wordo maltrata. Apart di webó, tambe tin otro serie di alimento cu por proporciona un bon base di proteina. No obstante, nunca stop di acudi na un specialist apa e recomenda un bon dieta adecuado p'abo.

Algun di e alimentonan aki ta:

- Bonchi.
- Fruta seco.
- Cereal.

pa complementa e alimentacion ora di reduci e consumo di carni. Sin embargo no ta conveniente abusa di su consumo.

Cuida bo consumo di vitamina B12 Vitamina B12, tambe conoci como cobalamina, ta un vitamina soluble den agudo cu ta hunga apapel esencial den e



■ Simia. Un dato relevante pa tene na cuenta ta cu ora nos hunta cerealnan cu e proteinanan di e bochinan ■ por logr haya proteina di miho calidad. Un ehempel hopi conoci ta bonchi combina cu aros. E calidad y cantidad di proteina ta mas halto cu si nos combina nan cu choriso.

No abusa di e lacteonan Ta importante pa tene na cuenta y, specialmente ora cu bo no ta vegano, cu no ta bon pa abusa di e lacteonan. Esaki ta debi cu un abuso di e mesun cos por yega na aumenta e nivelnan di colesterol, como tambe genera problemanan digestivo. Ademas, ta existi opcionnan nobo manera preparadonan di soja y otro opcionnan cu por resulta complementonan alimenticio hopi saludabel pa e pesonanan cu a stop di come carni. E lacteonan ta idoneo



formacion di sanger cora, e metabolismo di celnan, funcion nervioso y e produccion di DNA. Den e supuesto caso cu bo a dicidi di laga carni, ta probabel cu apesar cu e vitamina aki por almacena den un cantidda ekivalente pa hopi aña, bo por tin un deficit. Pa e motibo aki mes, ta importante pa bo tin controla bo nivelnan y cu bo ta consumi alimentonan cu ta aporta maner webó, lacteo y spirulina, por ehempel.

Cualnan ta e rason pa laga carni? Cuater aña pasa, ■ Agencia Internacional di Investigacion riba Cancer, un organismo dependiente di WHO, a avisa riba e posibel consecucionan cu por tin e consumo eleva di carni procesa den nos salud. Principalmente, nan a avisa cu e consumo excesivo por ta relaciona cu cancer colorrectal. E conclusionnan no tabata asina cla encuanto e consumo di carni cora, pero tambe a asocia cu un probabel riesgo den e aparicion di cierto enfermedadnan. Ademas, di salud, hopi hende ta dicidi stop cu carni door di ■ maltrato animal cu tin den e

industria alimentario, como tambe e perdida di zonanan forestal den e planeta pa uzanan como pastoreo. Conclusion Si bo kier stop cu carni, bo tin cu sigura cu, cu bo pautanan nobo di alimentacion, keda cubri tur e necesidadnan nutricional. P'esey, nos ta recomenda pa bo acudi na un especialista y pa ■ guiabo den e habitonan alimentario.





# SOLO SALUD



## 7 eror cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero

Pa tin un cuero sano, suave y luminoso ta necesario dedica un poco di tempo. Kita e makeup tur anochi y uza un crema tur dia por ta no ta suficiente.

Ta existi cierto custumbenan cu ta hopi perhudicial pa e cuero y cu bo por evita pa cuida bo cuero.

E cuida di bo cuero no solamente ta un asunto di estetico. Tambe e ta un cuestion di salud. Ta pesey cu, mas leu di e productonan di beyesa y di e tratamentonan estetico, tin cu identifica cualnan ta e erornan cu ■ ta comete.

A continuacion, nos lo mira e shete erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero.

**Erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero**

### Demasiado exfoliacion

Un exceso di exfoliacion ta afecta e capanan mas externo di e cuero, alterando su estructura y irritando esaki.

Ta berdad cu exfoliacion ta remove e celnan morto di e cara y ta yuda pa e cuero muestra miho. Sin embargo, nos no mester exagera.

Un exceso di exfoliacion por trece dañonan serio na e cuero. Cu e exceso aki, nos lo ta eliminando e celnan cu ta purbando di sana y rece di forma adecuado.

Ademas, por seca e cuero, faboreciendo e aparicion di lachi. Exfoliacion mester wordo haci maximalmente un biaha pa siman.

### No uza sunblock

Solo ta opi perhudicial pa ■ salud di e cuero. Ta e caus number un di embehecimento cutaneo, ya cu ■ rayonan UV ta



provoca mancha y lachi y ta faborece cancer di cuero.

Pa e rason aki mester uza un sunblock adapta na nos tipo di cuero.

### No kita make up na ora di drumi

E acumulacion di makiyahe durante anochi ta faborece e oclusion di e porionan di e cuero, creando problemanan posterior manera zwarte kop y acne.

Ora cu ■ yega cas laat y ■ ta hopi cansa, subi cama cu makiyahe poni por ta un gran tentacion.

Esaki ta un di e erornan mas comun. Y tambe un di esunnan ■ perhudicial pa e cuero. Un bon limpieza prome cu drumi ta indispensable pa e cuero wordo renoba y nutri durante anochi.

Si nos no kita e makiyahe, e cuero lo keda seco y dof. Ademas, ■ sushedad di e cuero lo haci cu e porionan ta tapa y esaki por faborece aparicion di acne, zwarte kop y puistjes di tur tipo.

Mester kita tur make up cu ayudo di un crema di limpieza of di algun producto recomenda pa cada tipo di cuero.

No uza e productonan di forma corecto: erornan cu mester evita pa cuida bo cuero

### Primi puistjes

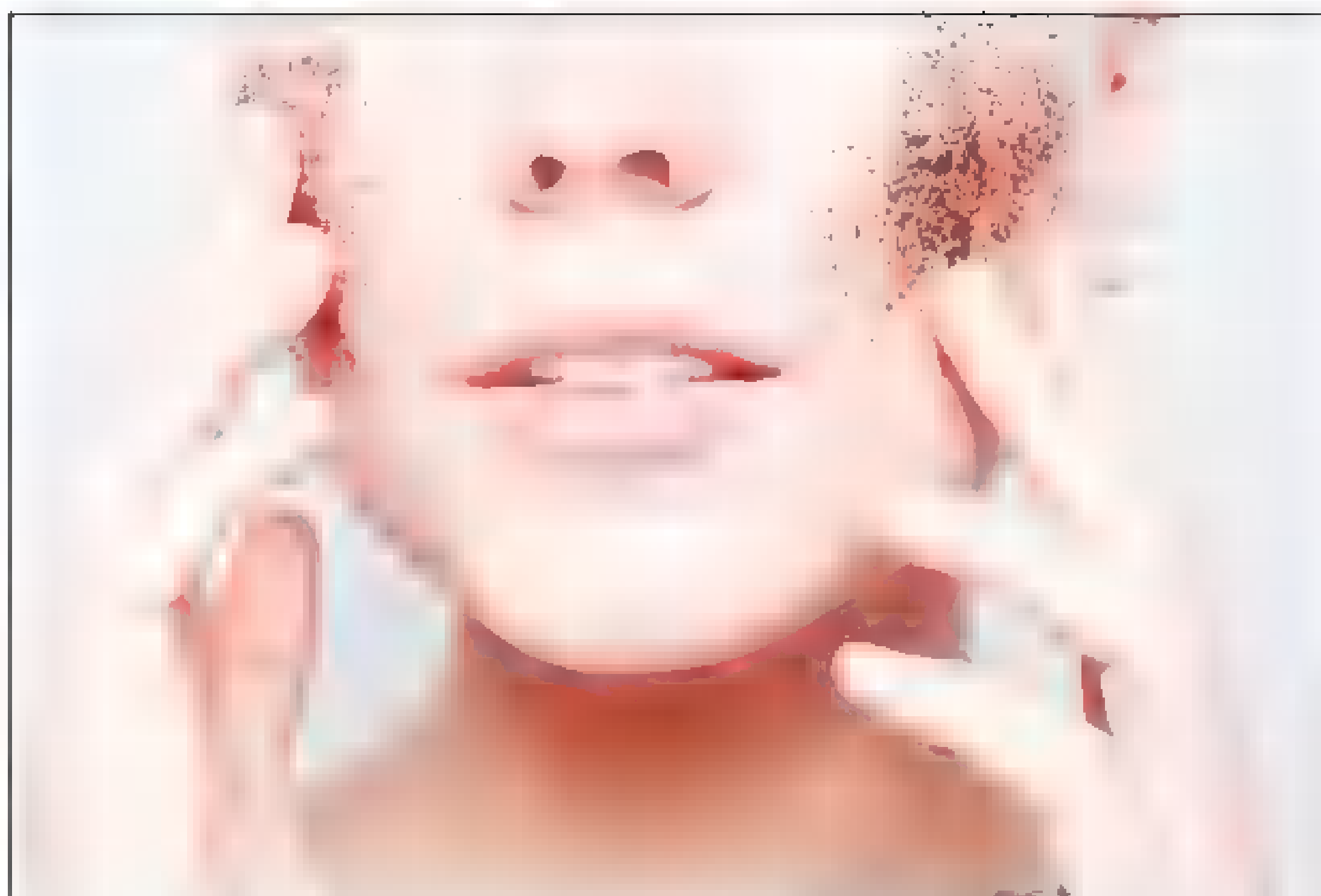
Primi puistjes por contribi pa nan infecta y keda cicatriznan posterior. E tentacion di primi puistjes por ta grandi. Sin embargo, esaki ta un gran eror na ora di cuida e cuero.

Mihor cos ta laga nan trankil, no mishi cu nan y aplica algun producto pa nan desaparece lo mas rapidamente posibel.

e alimentacion y un descanso adecua lo hacibo luci un cutis mas sano.

Pa e cuero por renoba durante anochi, ta necesario pa nos tin anochinan reparador cu e cantidad suficiente di ora di soño.

Cada persona ta diferente, pero por lo general, ta recomenda ocho ora di soño caada anochi. Asina e cara lo luci fresco y descansa mainta.



Esaki tambe ta un eror hopi normal. Hopi biaha ta cuminsa pa no sa ki tipo di cuero nos tin. Esaki ta e prome cos cu nos mester haci: analisa si nos tin e cuero normal, seco, vet, mezcla of sensibil.

Cu e informacion aki nos por scoge e productonan cu mas ta adapta na nos cutis. Ta importante ademas di sa ki funcion cada producto ta cumpli cun'e: crema di dia, crema di anochi, serum, contorno di wowo, tonico facial, gel limpiador....

Cada producto tin un efecto specifico riba e salud y cuidado di ■ cuero y mester sa pa uzanan pa e fin aki.

Tambe por aplica eventualmente un corector di makiyahe si ta necesario. Alimentacion ta un factor clave den e cuida di cuero. Pa tin un cutis sano y radiante, ta necesario consumi hopi fruta, berdura y alimentonan nutritivo.

Di ■ manera aki, nos lo ta dunando ■ cuero e nutriente y antioxidantenan cu e tin mester. Tambe ta indispensable hidrata y evita habitonan nocivo.

### No drumi suficiente

Ecustumbenan saludabel ta hunga un papel den e salud cutaneo, pa cual

Al contrario, falta di soño ta traduci inmediatamente den ohera y e cuero lo tin un apariencia cansa, seco y sin briyo. Tambe ta importante laba e slopi di e cusinchi cu frecuencia, ya cu eynan ta acumula un gran cantidad di impuresa y substancianan cu por ta nocivo pa e salud di e cuero.

Manera nos por a wak, ■ habitonan aki por yuda pa nos cuero luci cu mas briyo y di un aspecto hopi mas saludabel. Awo ta trata di pone nan den practica diariamente, pa logr e resultadonan cu bo ta busca.

# PLAN NACIONAL PA ATENDE CU E PROBLEMATICA DI CACHO NA ARUBA

## LEY DI CACHO

Manera ta conoci, e ley di cacho, osea "Hondenver-ordering" ta existi desde 1988 den ■ registro central di ley di Aruba (AB 1988 no. GT 1). Tambe ta conoci cu mayoria di e cachonan riba caya tin un doño, of nan tin un adres of un barío caminda nan por haya cuminda cual anan ta considera e ora como nan cas.

Tabata na 2012 cu e kehonan di cachonan riba caya, cu of sin doño, ■ yega na tal extremo cu a dicidi di renoba e ley existente; pa por atende cu doñonan cu no ta tene nan cachonan den cura. E ley di cacho revisa (AB 2012 no. 63) a bay na vigor dia prome di januari 2015.

Dr. Irene Croes cu ta veterinario den servicio di Gobierno y ta forma parti di e comision di accion pa cu e Plan Nacional, ta indica cu na aña 2014, varios luna prome cu e cambionan pa cu ■ ley di cacho ■ bay na vigor, "Plataforma Ley di Cacho" a presenta un documento extenso na Gobierno cu un plan amplio pa atende cu e problematica di cacho riba caya.

Idealmente e cambionan di ley lo a yuda cu e cantidad di cachonan cu ta anda riba caya, pero Polis ■ por a actua debi-



damente segun e ley door cu Gobierno ■ tempo ey no a percura pa ■ condicionnan minimo pa e ley aki por wordo enforza.

Por ehempel no a percura pa e luga caminda e cachonan lo por wordo poni "in bewaring" manera ta stipula den ley. Door di esey y algun factor mas, e ley no por a wordo ehecuta adecuadamente. E ley no por a wordo ehecuta adecuadamente, pues e ley di cacho nobo tampoco a funciona.

Debi na esey, awe ainda nos comunidad tin molestia di cachonan riba caya. E cachonan aki por ataca hende of otro bestia, sin laga afo e efectonan riba e bienestar di ■ mascotanan mes cu ta biba riba caya, cu no ta haya e cuido, atencion y amor cu nan merece. E comision di accion pa cu e Plan Nacional ta conseha pa introduci algun



cambio esencial den e ley di cacho y tambe pa algun articulo wordo añadi na e ley. Asina autoridadnan asigna por actua miho pa locual ta trata abuso of negligencia di mascota, y tambe cu e doñonan cu no kier tene nan cacho den cura.



BRIVANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

**Tipline: 585 9500**

e-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



# SERVICIO Y COMPRA

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



## PUEBLO HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## FOR SALE

Ta bende auto parts  
Hyundai Eon 2017  
Kia rio 2010  
pa mas info  
Yama  
5946742

## CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

**HABRI TUR  
DIADOMINGO  
DI 11 AM TE CU  
4:30 PM**

Por jama of whatsapp ■ pedido ■ 7497071  
af pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz  
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

**TA BUSCANDO**  
TERENO EIGENDOM  
pa compra  
Den area modanza,  
paradera, rooi afo  
Min.400m2  
(na bon prijs)  
Contact 5647522 / 21

**BUSCANDO**  
doñonan di  
terenonan eigendom  
@ ROOI AFO 22  
Ta interesa pa  
cumpra  
5647522 / 21

CUSTOM  
CONTRACTORS N.V.

## TA BUSCA PA EMPLEO

Custom  
Contractors NV  
ta buscando  
Scaffold Build-  
ers cu experencia  
den refeneria y  
cu certificacion.

Pa mas informa-  
cion, please tuma  
contacto cu nos  
via telefon  
na: **584-2525** of  
pasa serca nos na  
Zeewijk 68,  
San Nicolas pa  
yena nos formu-  
lario

## Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio ■ BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

*Tin special riba diarazon*

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708-5943297/5931000**

**WASTE REMOVAL & CLEANING SERVICES**  
**SCEPTIC TANK**  
**(7 CUBE)**  
**PAJIS SPECIAL**  
**AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

## TA FURA Orange Matrassen Fabriek

**30% Y 40 %**

di descuento riba cashi paña  
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.  
Set di sala, comedor etc.

**Tel: 588-7468 / 593-4387**

# PROBLEMA DOMESTICO NA ARUBA: HOMBER A MALTRATA SU PAREHA, OCASIONANDO HERSENSCHUDDING



St.Christoffelbergweg - Diadomingo merdia den careda di 2:30 polis a bay un complejo di apartments na St.Christoffelbergweg pa un dama cu a wordo maltrata.

Un patruya a sali cu urgencia direccion ■ adres. Na yegada agentenan ta constata cu e dama a wordo maltrata. Polis a constata esaki na e golpinan visibel

cu e la ricibi na cara.

Golpinan serio den cara ricibi door di tata di su yiu. Ambulance a ser pidi y tawata na caminda. Polis ■ e sitio a separa e pareha y asina a scucha ambos banda di e medaya.

Na yegada di Paramediconan nan a controla e dama y a constata cu e la ricibi un hersenschudding, door di ■ golpinan

fuerte ricibi den cara.

Polis a pidi transportwagen, debi cu nan a detene pa maltrato.

E parti lamentablemente ta cu asina mes e dama no tawata kier a entrega keho contra tata di ■ yiu. Pero debi cu e maltrato ta asina serio y algun tempo pasa un ley a pasa cu por detene un homber aunke e pareha no kier entrega keho.



Transportwagen ■ yega y ■ hiba homber warda, mientras Ambulance ■ hiba e dama Imsan.

Asina nos ta mira cu maltrato fisico y mental ta un hecho casi diario aki ariba nos isla.

Bolivia:

## Ta acusa mama di a venena su yiu di 8 aña y di a hork'e simulando cu tabata un suicidio

Un muhe yama Gavina M.M. lo a venena y a horca ■ yiu muhe di 8 aña na su cas di Sucre (Oropeza, Bolivia), dia 17 di april, tras di loke lo a simula cu tabata un suicidio, segun un comunicado publica diadomingo pa Ministerio Publico di e pais Latinoamericano.

Riba dia di morto di e chikito, su progenitornan a declara cu nan a haya nan yiu muhe horca den camber y cu, despues di a bah'e y reanim'e sin exito, a hib'e hospital, unda cu el a yega ya sin bida.

Tanto e presunto autor di e crimen, como e tata, yama Agustin P.C. a wordo deteni ora cu nan a dispone pa biaha pa e departamento di Santa Cruz, segun e fiscal departamental di Chuquisaca, Mauricio Nava Morales, a informa.

El a wordo acusa di infanticidio y

e homber di encubrimiento.

Con nan a wordo descubri?

Polis Boliviano a detene e "asesino confeso" di un mucha muhe cu a wordo strangula y su curpa bandona riba caya.

"Flohera realisa a duna como resultado cu e victima a wordo venena y colga pa su propio mama, como tambe a confirma e testigo presencial y ruman homber di e fayecido," e texto di Ministereio Publico a bisa.

"E mama lo a manipula e escena di ■ crimen pa simula cu ■ mucha lo a horca su mes," el a continua. Segun medionan local, e chikito a revela cu e mama a sigura cu e mucha muhe lo a kita su bida pasobra e tabata deprimi pa motibo cu nan no tabata tin placa pa come ni pa drecha e television cu tabata



daña.

E menor tabata comparti e camber cu su mayornan y su dos rumanan. Nava a indica cu e psicologo forense a haya contradiccionnan den e version di e mayornan di e victima, cu a opone pa nan entrevista e yiu homber menor.

"Nan a obstaculisa e trabao, pero a

lograpapia cu e ruman di e mucha fayeci kende a conta e hechonan cu a involucra e mama," el a señalá.

Tambe, el a detaya cu e datonan a caba na coincide cu e muestra toxicologico di e autopsia, caminda cu a haya veneno y un substancia toxico.



# Istambul: TA CELEBRA E PROME ORACION ISLAMICO NA SANTA SOFIA

Despues di 86 aña, a tuma luga diabierna na Santa Sofia - e antiguo basilica Cristian, inaugura na aña 537 bao di e emperador Cristian Justiniano - e prome oracion Islamico.

Converti den mosque na 1453 cu e conquista di Constantinopla door di e Otomanonan y converti den museo na 1934 pa e prome presidente di Turkia, Mustafa Kemal Atatürk, a wordo recientemente habri di nobo na ■ culto Islamico door di un decreto presidencial.

Un plakkaat berde cu letranan na Turco, Arabier y Ingles, ■ wordo poni na e entrada caminda cu por a lesa: "Gran Mosque di Santa Sofia".

Den ■ Angelus di dia 12 di juli ultimo, Papa Francisco, refiriendo na e decision aki, a bisa cu e tabata hopi "doli."

E Pontifice a bishita Santa Sofia of Haga Sofia, dia 29 di november di 2014 cu motibo di su biahe apostolico na Turkia.

Na final di e bishita, el a pone su dedicatorio den ■ Buki di Oro den caracternan Griego: "Αγία Σοφία του Θεού. E Santa Sabiduria di Dios."

Seis aña despues di e bishita aki, Santa Sofia ta biba un dia cu ta pone fin na 86 aña di bida como museo.

E prome oracion di diabierna, despues di e conversion den un mosque, a wordo compaña pa impresionante medidanan di seguridad:

A dirigi un despliege di 20 mil agente di seguridad. Por lo menos mil persona a wordo admiti dentro di e edificio.

E fiernan Islamico, cu por a acede atraves di 11 punto di control, a pidi pa nan bay cu mask y nan propio tapijtnan di oracion.

Santa Sofia, patrimonio di Humanidad di UNESCO, lo keda habri pa bishitantenan pafu di oranan di oracion.

Durante e ritonan Islamico, e icononan Cristian lo wordo cubri. E Ministerio di Cultura y Turismo di Ankara a anuncia cu e cubiertanan lo wordo poni dilanti di e icononan di Birgen Maria y Arcangel Gabriel.

E yamamento di e Comité pa e Fraternidad Humano



A halsa varios voz contra e decision di e gobierno Turco pa comberti Santa Sofia den mosque.

E Alto Comité pa e Fraternidad Humano a skirbi un carta dirigi na e Consejo Mundial di Iglesia cu a apela na e Presidente Turco Erdogan, pa e reconsidera e decision adopta di "evita cultiva animosidad y divisionnan bieu" y di promove "e comprension mutuo, respet, dialogo y cooperacion."

"Den reconocimiento di e balor cultural y spiritual cu Santa Sofia tin pa humanidad rond mundo - por ■ lesa den e carta firma pa Mohamed Abdel Salam, asesor special di e gran imam di al Azhar, Ahmed Al-Tayeb - laga nos apoya ■ yamamento pa evita e divisionnan y promove ■ respet y comprension mutuo entre tur religion. Tambe laga nos haci un yamamento na "tur pa evita cualkier medida cu por dañe e dialogo interreligioso y ■ comunicacion intercultural y cu por crea tension y odio entre e siguiidonan di ■ diferente religionnan, confirmando e necesidad cu ■ humanidad duna prioridad na e balornan di coexistencia."

E Comité pa e Fraternidad Humano, componi pa miembronan Cristian, Musulman y Hudiu, a wordo funda dia 20 di augustus 2019 den e capital di Emiratonan Arabe pa promoe e idealnan conteni den e "Declaracion di Abu Dhabi", firma pa papa Francisco y e Gran Imam di Al-Azhar.

"E dialogo, e comprension, e difusion di un cultura di tolerancia, e aceptacion di e demas y e coexistencia entre e sernan humano lo contribui di manera significativo na reduci hopi di e problemanan

economico, social, politico y ambiental cu ta asede un gran parti di humanidad.

E dialogo entre creyentenan ta nifica reuni den e enorme espacio di balornan spiritual, humano y socialnan comun, y invirti'e den e difusion di e virtudnan moral di mas halto, impulsa pa e religionnan; tambe ta nifica evita discusionnan inecesario.

Un decision doloroso

Despues di e decreto presidencial pa e conversion na e mosque di Santa Sofia, e mundo Cristian y tambe esun Musulman a haci cu nan a vocifera.

E Patriarca Caldeo, ■ cardenal Louis Raphael Sako, a cualifica di "tristo y doloroso" e decision

adopta pa autoridadnan Turco.

"Den e temponan aki di coronavirus - e cardinal a bisa - mundo tin mester di e solidaridad human ■ pa hace frente e pandemia, no mas conflicto y tension den un region caminda cu asina tanto hende ta muri cada dia."

Pa e Coptonan Ortodox ta "un evento cu a toca e comunidad cristian di hentr emundo, hiriendo esaki profunamente."

Pa esaki y hopi otro voz ta aña di na esun di Ioan Sauca, Secretario General den funcionnan di ■ Consejo Mundial di Iglesia na Geneve: "Como musulman, manera hopi otro rond mundo, nos ta ■ pa Santa Sofia, na Turkia, sigui ta loke semper e tabata desde 1934, un encrucijada di conocimiento, luz, sabiduria y paz pa henter humanidad."

"Musulman y Cristian," el a aña di, "a biba schouder cu schouder a lo largo di historia di Medio Oriente, riba e base di su afirmacion comun di amor pa Dios y na prohimo, a haya formanan di coexistencia cooperacion y apoyo mutuo."

"Mi ta sorprendi y gradicido - Ioan Sauca a bisa - pa e reaccionnan generalisa di solidaridad y apoyo" ricibi pa e Consejo Mundial di Iglesia."

**ALL CAR PREMIUM OUTLET**

**SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT**

RETAIL PRICE 130<sup>00</sup> **OUTLET PRICE 89<sup>95</sup> AFL**

**SPECIAL CARS**

**LATEST GENERATION MACHINE HIGH QUALITY CARS USA SPECIAL TECHNICIANS**

RETAIL PRICE 144<sup>95</sup> **OUTLET PRICE 99<sup>95</sup> AFL**

**COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE**

**ALL CAR PREMIUM OUTLET**

**FOR THE BEST SERVICE AND PRICE VISIT YOUR APPROVED ALL CAR PREMIUM OUTLET**

**YOUR FACTORY OUTLET**

# E 6 "PASONAN NA UN BANDA" DI TIK TOK PA DESMARCA FOR DI CHINA Y EVITA PA NAN PROHIBI'E NA MERCA

E plataforma TikTok, di enorme popularidad entre ■ adolescentes Mericano, ta obheto di un escrutinio cada biaha mayor di parti di regulador y legisladornan di Merca cu tin miedo cu e informacion personal di e usuarianan cay den man di e Gobierno Chines. E propietario di e aplicacion, ByteDance, a nenga reiteradamente e acusacionnan contra TikTok riba e supuesto recopilacion di informacion di usuario pa autoridadnan di e gigante Asiatico.

Di su parti, e Comité di Siguridad Nacional y Asuntunan Gubernamental di ■ Senado di Merca, a aproba pa unanimidad di dia 22 di juli ultimo un iniciativa pa prohibi e uzo di e aplicacion di e red social TikTok riba dispositivonan di propiedad gubernamental. Memey di e situacion aki, e aplicacion a tuma seis paso cu ta parece destina namustra ■ compromiso cu Merca y muestra ■ independencia operativo respecto di su propietario Chines y di e Gobierno di e pais Asiatico, segun e revista Fortune.

TikTok ta crea cuponan di trabao na Merca

Na comienso di 2020, TikTok tabata tin 500 empleado fulltime na Merca, cifra cu ya ■ alcanza 1400 persona.

Diamars, e servicio di alohamento di video, a anuncia cue tin pensa di contrata 10 mil empleado nobo den e pais Norteamericano riba posicionnan bon remunera pa un plazo di tres aña, segun CNBC.



Haci su number limpi

Ademas di crea puestonan di trabao nobo, TikTok tambe ta contrata cabilderos pa actua den ■ number na Washington y persuadi legisladornan cu ta comprometi cu e regulacionnan di Merca y no ta conecta cu e Gobierno Chines.

Segun The New York Times, e aña aki e empresa ya a contrata mas di 35 di nan.

Creacion di centronan di transparencia

Ademas, ■ maart ultimo, TikTok a anuncia e creacion di un centro di transparencia den su oficina na Los Angeles pa "proporciona e expertonan externo e oportunidad di mira directamente con e ekiponan di TikTok realisa dia pa dia un trabao desafiante, pero di importancia critico, di modera e contenido riba e plataforma."

TikTok a wordo critia aña pasa pa

censura contenido cualifica como politicamente sensibel pa e Gobierno di China, algo cu e servicio di alohamento di video ta nenga.

Na november, TikTok a blokea e cuenta di un usuario Mericano cu a critica e Gobierno Chines pa su politicanan den relacion na etnia Uigur, segun The Verge.

E usuario a wordo desblokea y e compania a bisa cu "un eror di moderacion humano" a causa e eliminacion di e video.

Localisacion

Tambe, e empresa a esfora den localisa ■ negoshinan na Merca y a contrata Kevin Mayer, kende tabata e hefe di Direct-to-Consumer & International, un division empresarial di Walt Disney, como director ehecutivo di TikTok.

"TikTok ta wordo dirigi pa un director ehecutivo Mericano, cu cientos di empleado y liderenan clave riba materia di siguridad, proteccion, producto y politican-

an publico na Merca," un vocero di e compania a bisa CNBC ■ luna aki.

Distanciamiento di Peking

Despues cu e Gobierno Chines a promulga un controvertido ley di siguridad nacional na Hong Kong, Google, Facebook, Twitter y otro rednan a anuncia cu nan ta frenando algun operacion den e region mientras cu ta revisa ■ ley.

Di ■ parti, TikTok a anuncia dia 6 di juli ultimo cu "a base di e reciente acontecimentonan," nan lo ta retira por completo for di e territorio di Hong Kong.

Algun analista ta sostene cu ■ decision di retira for di Hong Kong tabata un respuesta directo na e ley y un esfuerso di TikTok pa marca distancia cu Peking, apesar cu e compania no a nombr'e como motibo di su accionnan na e ley polemico.

Benta potencial

Algun inversionista di ByteDance cu sede na Merca ta den combersacion cu e administracion di ByteDance na China pa cumpra un participacion mayoritario den TikTok, segun The Information a informa diamars.

E benta potencial lo a haci cu TikTok ta propiedad mayoritario di accionistanan mericano na luga di ByteDance cu sede na Peking. Di e forma aki, ■ empresa posiblemente, lo por convence legisladornan Mericano cu no ta necesario un prohibicion total di TikTok den e pais.

## TUI TA SUSPENSE TUR BUELO PA ESPAÑA PENINSULAR Y ISLANAN CANARIA DOOR DI E REBOTE DI CORONAVIRUS DEN E PAIS

E touroperator Aleman TUI a cancela tur ■ vuelonan pa Spaña peninsular y pa e islanan Canaria te cu por lo menos dia ■ di augustus proximo, despues cu e Gobierno Britanico impone un cuarentena di 14 dia na tur e pasaheronan cu bin bek for di e pais

Iberico segun e director di e division di e empresa na Reino Uni y Irlanda, Andrew Flintham a confirma.

Autoridadnan Britanico, cu a tuma e decision aki tras di e rebote di coronavirus den e pais Iberico, ta recomenda nan ciudadanonan pa evita e biabenan pa Spaña peninsular, aunque ta matisa cu nan por sigui biaha pa ■ islanan, semper y cuando nan ta prepara pa aisla nan mes ora di bin bek.



PUEBLO A HAÑA SU

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

585-9500



## Invitacion pa Misa carismatico cu bendicion di awa na Parokia "Inmaculada Concepcion", Santa Cruz

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur parokiano pa un jornada di bendicion di awa.

Esaki lo tuma luga durante un Misa carismatico cu oracion pa bendiciona awa y pa haya sanacion.

Hesus ta bisa nos den Evangelio di San Juan, capitulo 4, versiculo 1: "Señor lo duna bo awa cu ta duna bida". Tur parokiano cu ta desea por bin cu un botter yena cu awa y Pader Jose lo invoca poder di Altisimo pa converti e awa den awa bendita. Bin busca e bendicion cu Dios tin warda pa bo y bo famia. E jornada aki ta tuma luga diabierna, dia 31 di juli pa 7:00 di anochi den misa "Inmaculada Concepcion".

Paz y bendicion di Dios sea semper cu boso. Cu saludo fraternal,

Den number di Pastor Jairo Maduro  
Pastor di Parokia

# PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500**



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



**Ta invita**

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa nos gradici Dios pa tur e fabornan ricibi y sigi proteha nos di cualquier enfermedad.

**DIA** 29 di July 2020  
**ORA** 7.00 DI ANOCHI  
**LUGAR** SITIO DI ORACION

Y corda cu nos tin cu mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

## FOR SALE

**2016 83km  
16500 fl**

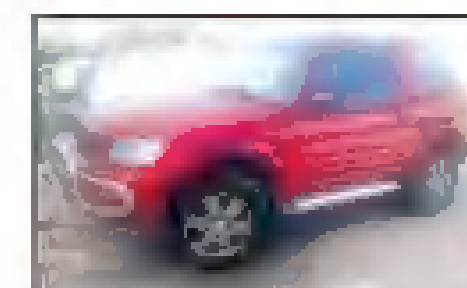
**CEL 5694343**



**2018 LOW MILEAGE**



**Ta vende Rav 4 año 99  
5694343 pa mas informashon**



## ORACION DI DIA

### UN FELIZ DIALUNA BENDICIONA RUMANNAN COLMA HOPI AMOR Y PAZ DI SEÑOR

"Pasobra mes preta cu un faha ta mara na cintura, asin'ey Mi kier a mara Israel y Huda na Mi."Yeremias 13,11)

Esey ta e actitud cu nos Señor tin pa cu nos, pa cu ami cu ta Su preto di Wowo y kico ta mi respuesta?Awendia hopi di nos respuesta ta desamor, egoismo, envidia, desobediencia, orguyo y kibra ley di tur manera! Ta un manera bastante fastioso pa yama Señor danki pa Su Amor pa nos! Pero asina mes Señor no ta bandona nos sin mas segun Su Promesa y ta sigui warda riba nos conversion y ta sigui invita nos pa hala mas y mas cerca di Su Amor! Rumannan nos tur tin oportunidad ainda pa humilia nos mes y acerca un Sacerdote pa haci un bon Confesion pa asina nos cuminsa di nobo, manera ta planta un pipita di mosterd segun e Evangelio di awe.

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios cuanto bes mi ta ripiti e palabranan ey sin dal cuenta di e impacto di Bo Grandesa y di Bo Gran Amor pa mi, duna mi curashi y fortaleza pa mi por ta fiel na Bo Gran Amor y Bondad.

**Amen.**



Solo di Pueblo ta extende palabranan  
di condolencia na Sr. George y Glenda Bislip,  
nos distribuidornan di corant,  
cu fayecimento di

## Luisito Vicentico Bislip

\*25 – 08 – 1963 †15 – 07 – 2020

Mihor conoci como “Cucu”



## FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## LAGA NOS UNI DEN ORACION

FeLiz dia , ta nos mas ferviente deseo.

No ta pa medio di Forza , ni pa medio di Poder, pero pa Medio di mi Spirito e Señor di ehercitonan ta bisa. Zacarias Capitulo 4 vers 6.

Nos mester uni den oracion pa Aruba, pasobra awor tur hende ta mirando kico ta pasa y esun cu tin oreo mester scucha, esun cu tin wowo mester mira, y no laga e bo boca keda sin sclama na Señor. Nos tur ta mira cu e situacion existente , man di hende no por dreche, ta solamente Dios por haci algo.

Ta Solamente cu misericordia di Dios nos por lanta cabes, tur locual mester wordo negocia , ta pega, y ta existi hopi pa nos por lanta cabes .

Respet den cas di familia, a

baha completamente.

Norma, Balor, Dignidad, Seriedad, y Integridad ta bahando dia pa dia.

Hopi hende a perde trabao, y hopi mas ta na punto di perde nan trabao.

Cada biaha cu bo scucha algo, ta un noticia negativo.

Yuinan ta perde confiansa den nan mayornan.

Den tur e coronavirus aki Divorcio a sigi aumenta.

Violencia Domestico a sigi aumenta.

Uso di droga a sigi aumenta.

Abuso sexual di mucha ta kibrando record.

Corupcion y Fraude a bira orden del dia.

Pesey e palabra di Dios ta bisa, pa nos yega na Su trono di gracia, y ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo.

Locual a pasa ta cu pa hopi

tempo hende a kere cu bo por logra tur cos sin Dios. Den nada no ta menciona number di Dios tur cos kier wordo logra pa propio fama, pa bisa ta ami of ta nos a hacie, pero awor nos ta den un situacion, cu mester di intervencion di man di Dios.

Pasobra un asunto por sali for di man di hende , pero nunca e por sali for di man di Dios.

Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Parlamento lo wordo habri cu oracion, haci door di un miembro of presidente di Parlamento of un Griffier , pa asina temor pa Dios por drenta gobierno.

Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Ministerraad lo wordo habri cu oracion, sea di un Minister of Minister Presidente, pa duna Gloria na Dios..

Gloria na Dios ora yega e momento cu den tur cas na Aruba por tin oracion pa nos isla.

Gloria na Dios ora yega e momento cu aña Parlamentario por wordo habri cu oracion.

Nos lo wordo reconoce den nos region como un isla cu tin respet y temor pa Dios.

Esaki no ta asunto di religion, nos mester tin un relacion cu Dios.

Gloria na Dios ora den tur scol mainta prome cu muchanan drenta klas e Cantica” Grandi bo ta” por zona y despues e Himno di Aruba, esaki mester bira

un ley. Pasobra nos tin Dios na prome lugar.

Laga nos uni hunto pa haci oracion den Nomber di Cristo Hesus, pa Señor, kibra tur orguyo, malicia, vengansa, falta di pordon, mentira, maldad , violencia abuso, gañamento, politikeria, dobbel animo, persecucion, cobardia for di nos isla.

Señor den nomber di Cristo Hesus restablece bo orden y bo berdad y sembra Humildad den nos curazon riba e isla aki, y duna nos un salida for di e tempo fastioso, aki den nomber di Cristo Hesus.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu  
di yerba berde eta ponemi sosega. E ta hibami na awa  
trankil, pami bolbe haña forsa. Salmo 23:1

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia  
fayecimento inespera di nos ruman y omo stima:

## Luisito Vicentico Bislip

\*25 – 08 – 1963 †15 – 07 – 2020

Mihor conoci como "Cucu"

Na number di su mayornan:

†Martin y †Ninita Bislip Vrolijk

### Rumanan:

†Celedonia Tromp Bislip

Mario (Dechi) y Glenda Bislip Vazquez

Rafael (Swa) y Mena Bislip Rodriguez

Pedro (Pikine) y Beatrix Bislip Tromp

Margarita (Margo) y Juneor Gregoria Bislip

Bernabela (Vera) Bislip

George y Glenda Bislip Angela

Mirna (Mimi) y Frederick Croes Bislip

Johana (Tasha) Bislip

Luciana (Chana) y David Dubero Bislip



### Omo y Tanta nan:

George (wawa) y Mena Kaersenhout Christians y Famia

Paulina Kaersenhout y Famia

Johanna Kaersenhout y Famia

### Sobrina y sobrinonan:

Gregory, Glembert, Glendeline Bislip, Kelly, Luckier, Giel,

Raul, Oscar, Raymond, Ricardo y Griselda Bislip

Jamila Lopez, Lisandra Bislip y Richard (Camala) Bislip

Jundrick Gregoria

Joally Geerman

George Bislip

Jendrick Croes

Darlaine Barges y David Jr. Dubero

### Rumannan di criansa:

Mario Vrolijk y Famia

Glenda Vrolijk y Famia na Hulanda

Jorge Croes y Famia

Ursula Kock y Famia

### Amigo y Amiga nan di cas:

Helena Cortez, Betto, Gwendeline Agumbero, Betty Geerman.

Su mascota stima: Blacky

Cuña y swanan, primo y prima nan y Tur su amigo nan di Blue Lagoon, demas famia:

Bislip, Vrolijk, Vazquez, Rodriguez, Gregoria, Angela, Croes, Dubero, Tromp, Kaersenhout, Kock, Thijsen, Geerman,

Thode, Barges, van Eenenaam, Dirkz, Boekhoudt, Maduro, Josefa, Genser, Boezem, Sweetnam, Bislick, Werleman, Lo-

pez, Koolman y demas famia na Venezuela

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar, Dialuna 27 Juli 2020 for  
di 2or di merdia pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na  
Sta. Cruz y despues lo sali pa santana Catolico Sta. Cruz

Nos ta pidi disculpa si den momento nan di tristeza nos  
por a lubida cualkier famia of conocir, nos ta lamenta  
cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.





3	7		6	8	1			
2							6	
		6		5		3		8
7			1			4		5
5				2				9
4		1			7			6
8		4		1		9		
	1							3
			8	4	3		1	2

## Sopi di Letranan

F E O Q I W N A P O L E O N X M F  
 L B A T I R A G R A M N A B R V B  
 A T A M S B D T L C A L B E U P Q  
 I L S T A A A L T O A M I G O A F  
 C Q G B A R J V P M O A L A J D P  
 N S K R A L I U M I Ú Z S H C Z Y  
 A S U L P Q L A Z D K S M Z A W J  
 R V I G B O T A C A C X I L C I K  
 F A E L I F S E D H H T O C N I C  
 B S N R Z L M M D H I W W V A E A  
 N A Q G A F A A I F C S M K T P Z  
 J C U U A C Z V I U A B A G S A O  
 C A B A X E R O I R N B Y V E R G  
 V R E W R L C U U N O E O M I E A  
 U A H A O I H C Z T R T L E F S R  
 C M U W X C O R R I D A C A X M A  
 T J Y É I U F R A M X Z C I Z S Z  
 K Y M B X S O M B R E R O G V L U

AMIGO  
 BAILAR  
 BATALLA  
 CARNIVAL  
 CHICANO  
 CINCO  
 COMIDA  
 CORRIDA  
 DESFILE  
 FIESTA  
 FRANCIA  
 JUAREZ  
 MARGARITA  
 MARACAS  
 MARIACHIS  
 MAYO  
 MÉXICO  
 MÚSICA  
 NAPOLEÓN  
 PUEBLA  
 SERAPE  
 SOMBRERO  
 VERACRUZ  
 VICTORIA  
 ZARAGOZA

### PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 27 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 26 DI JULI 2020 13:00 (17:00 UTC)

#### TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN  
 AWACERO LOCAL  
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI  
 NUBLA CU LOCALMENTE  
 UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS  
 TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:07 PM  
 SUBIDA DI SOLO : 6:25 AM.

#### BIENTO:

FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA;  
 FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).  
 DEN DIA OF AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN  
 RAFAGA;  
 FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/OR, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
 HUMDEDAD ABUNDANTE DEN AREA LO PRODUCI UN  
 AWACERO

DURANTE PROXIMO 24 ORA. DEBI CU E SUELA TA  
 SATURA  
 ESAKI POR TRESE MOLESTER DI WATEROVERLAST NA  
 CIERTO  
 PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
 UN ESTADO DI LAMA MODERA TE BASTA BRUTO TA  
 WORDU SPERA  
 DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST  
 ENTRE 5 PA  
 9 PIA LOCALMENTE DEN LABADERANAN FOR DI OOST-  
 NOORDOOST.  
 E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE  
 NOORDWEST.

#### AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR. MESTER  
 TENE EXTRA  
 CAUTELA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI  
 COSTA.

#### FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:  
 TORMENTA TROPICAL HANNA A SUBI TERA NA NOOR-  
 DOOST DI MEXICO  
 I LO PERDE FORSA RAPIDAMENTE. HANNA NO TA UN  
 PELIGER PA  
 AREA DI CARIBE.

UN OLA TROPICAL BASTA ACTIVO RIBA ATLANTICO  
 CENTRAL TIN UN  
 CHANCE GRANDI DI BIRA UN CICLON TROPICAL DEN  
 PROXIMO 24 PA  
 48 ORA MIENTRAS E TA MOVE WEST.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3  
 MM;  
 LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
 AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 23 / 36.4 MM  
 WESTPUNT: MAX 32 / MIN 24 / 20.1 MM  
 STA ROSA: MAX 32 / MIN 24 / 17.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
 PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO  
 BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;  
 DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;  
 TEMPERATURA ( GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:  
 33 / 27